

Ìwé Lefitiku

Orẹ́ ẹbọ́ sísun

¹ OLÚWA sì pe Mose, ó sì bá a sòrò láti inú àgój àjọ. Ó wí pé,

² “Bá àwọn ọmọ Israəeli sòrò kí o sì wí fún wọn pé, ‘Bí ẹnikéni nínú yín bá mú ọrẹ́ ẹbọ́ wá fún OLÚWA, kí ọrẹ́ ẹbọ́ yín jé ẹran ọsìn láti inú agbo ẹran tàbí láti inú ọwó ẹran.

³ “Bí ọrẹ́ ẹbọ́ náà bá jé ẹbọ́ sísun láti inú agbo ẹran kí òun kí ó mú akọ málúù tí kò lábùkù. Ó sì gbođò mú un wá sí ẹnu-ḍnà àgój àjọ kí ó ba à lè jé ìtéwógbà níwájú OLÚWA

⁴ kí ó gbé ọwó rè lé orí ẹbọ́ sísun náà yóò sì jé ìtéwógbà dípò o rè, yóò sì jé ètùtù fún un.

⁵ Kí ó pa ọdó akọ málúù náà níwájú OLÚWA, léyìn náà ni àwọn àlùfáà tí í şe ọmọ Aaroni yóò gbé ẹjé ẹran náà, wọn yóò sì wón ẹjé náà yí pẹpẹ tí ó wà ní ẹnu-ḍnà àgój àjọ ká.

⁶ Òun yóò bó awọ ara ẹbọ́ sísun náà, òun yóò sì gé e sí wéwé.

⁷ Àwọn ọmọ Aaroni tí í şe àlùfáà yóò fi iná sí orí pẹpẹ, wọn yóò sì to igi sórí pẹpẹ náà.

⁸ Léyìn náà ni àwọn ọmọ Aaroni tí í şe àlùfáà yóò tó ègé ẹran náà, pèlú orí àti ọrá rè sí orí igi tó ní jó lórí pẹpẹ.

⁹ Kí ó fi omi sàn nñkan inú àti àwọn ẹsè rè, kí àlùfáà sì sun gbogbo rè lórí pẹpẹ, ó jé ọrẹ́ ẹbọ́ sísun, ọrẹ́ ẹbọ́ tí a fi iná şe, àní òórùn dídùn sí OLÚWA.

10 “Bí ɔrẹ ẹbọ náà bá jé ẹbọ sísun láti inú ọwó ẹran, láti ara àwọn àgùntàn tàbí ewúré tàbí àgùntàn, kí ó mú akọ tí kò lábùkù,

11 kí ó pa ání apá àríwá pẹpẹ níwájú OLÚWA, kí àwọn ọmọ Aaroni tí í ẹshé àlùfáà sì wón ẹjẹ rẹ yí gbogbo ẹgbé pẹpẹ náà ká.

12 Kí ó gé e sí wéwé, kí àlùfáà sì to ègé ẹran náà; orí àti ọrá rẹ sí orí igi tó ní jó lórí pẹpẹ.

13 Kí ó fi omi ṣan nñkan inú àti àwọn ẹsè rẹ, kí àlùfáà sì gbé gbogbo rẹ wá láti sun lórí pẹpẹ. Ó jé ẹbọ sísun tí a fi iná ẹshé, àní òórùn dídùn sí OLÚWA.

14 “Bí ó bá sì ẹshé pé ti eyé ni ẹbọ sísun ɔrẹ ẹbọ rẹ sí OLÚWA, níjé kí ó mú ɔrẹ ẹbọ rẹ wá nínú àdàbà tàbí ọmọ eyéle.

15 Kí àlùfáà mu wá sí ibi pẹpẹ, kí ó yín in lórùn, kí ó sì sun ún lórí pẹpẹ, kí ó sì ro ẹjẹ rẹ ní ẹgbé pẹpẹ.

16 Kí ó yo àjésí eyé náà pèlú gbogbo ohun tí ó wá nínú rẹ, kí ó gbe lo sí apá ilà-oòrùn pẹpẹ níbi tí eérú wá.

17 Kí ó gbá apá rẹ méjèèjì mú, kí ó fà á ya, sùgbón kí ó má ya á tan pátápátá. Léyin náà ni àlùfáà yóò sun ún lórí igi tó ní jó lórí pẹpẹ, ẹbọ sísun ni ɔrẹ tí a fi iná ẹshé, àní òórùn dídùn sí OLÚWA.

2

Orẹ ohun jíje

1 “Bí enìkan bá mú ɔrẹ ẹbọ ohun jíje wá fún OLÚWA ɔrẹ rẹ gbodò jé iyéfun dáradára, kí ó da òróró sí i, kí o sì fi türarí sí i,

2 kí ó sì gbé lo fún àwọn ọmọ Aaroni tí í ẹshé àlùfáà. Àlùfáà yóò bu ẹkúnwó kan nínú iyéfun àti òróró náà, pèlú gbogbo türarí kí ó sì sun ún gégé bí ẹbọ

ìrántí lórí pepé, ọrẹ tí a fi iná ʂe, àní òórùn dídùn sí OLÚWA.

3 Ìyókù nínú ọrẹ ohun jíjé náà jé ti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ, ó jé ìpín tí ó mó jùlọ nínú ọrẹ tí a fi iná sun sí OLÚWA.

4 “Bí ẹ bá mú ọrẹ ohun jíjé, èyí tí a yan lórí ààrò iná, kí ó jé ìyèfun kíkúnná dáradára, àkàrà tí a ʂe láiní ìwúkàrà, tí a sì fi òróró pò àti àkàrà félékéfélé tí a ʂe láiní ìwúkàrà èyí tí a fi òróró pò.

5 Bí ọrẹ ẹbọ rẹ bá jé inú àwo pẹẹrẹ ni o ti ʂe ohun jíjé rẹ, kí ó jé ìyèfun dáradára tí a fi òróró pò, kò sì gbodò ní ìwúkàrà.

6 Rún un kí o sì da òróró sí i lórí, ọrẹ ohun jíjé ni.

7 Bí ọrẹ ẹbọ rẹ bá jé ẹbọ ohun jíjé, tí a yan nínú apẹ, ìyèfun dáradára ni kí o fi sè é pèlú òróró.

8 Mú ọrẹ ohun jíjé tí a fi àwọn nñkan wònyí ʂe wá fún OLÚWA gbé e fún àlùfáà, ẹni tí yóò gbe e lò sí ibi pepé.

9 Àlùfáà yóò sì mú ẹbọ ìrántí nínú ọrẹ ohun jíjé yíí, yóò sì sun ún lórí pepé gégé bí ọrẹ tí a fi iná sun, àní òórùn dídùn sí OLÚWA.

10 Ìyókù nínú ọrẹ ohun jíjé yíí jé ti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ, ó jé èyí tí ó mó jùlọ nínú ọrẹ tí a fi iná sun sí OLÚWA.

11 “Gbogbo ọrẹ ohun jíjé tí ẹ bá mú wá fún OLÚWA kò gbodò ní ìwúkàrà nínú, nítorí pé ẹ kò gbodò sun ohun wíwú tàbí oyin nínú ọrẹ tí ẹ fi iná sun sí OLÚWA.

12 E lè mú wọn wá fún OLÚWA gégé bí ọrẹ àkóso ʂùgbón ẹ kò gbodò mú wọn wá sórí pepé gégé bí òórùn dídùn.

13 E fi iyò dun gbogbo ọrẹ ohun jíjé yín. E má ʂe aláìfi iyò májèmú Olórun yín sínú àwọn ọrẹ ohun

jíje yín, e fi iyò sí gbogbo ọrẹ yín.

14 “Bí e bá mú ọrẹ ohun jíje ti àkóso oko yín wá fún OLÚWA kí e mú ọkà tuntun tí a fi iná yan.

15 Kí e da òróró lé e lórí, kí e sì fi tùràrí sí i, ó jé ọrẹ ohun jíje.

16 Àlùfáà yóò sun ẹbọ ìrántí lára ọkà àti òróró náà, pèlú gbogbo tùràrí gégé bí ọrẹ tí a fi iná sun sí OLÚWA.

3

Ọrẹ àlàáfià

1 “Bí ọrẹ èníkan bá jé ọrẹ àlàáfià, tí ó sì mú ẹran wá láti inú agbo màlúù yálà akọ tàbí abo, kí ó mú èyí tí kò ní àbùkù wá síwájú OLÚWA.

2 Kí ó gbé owó rẹ lé e lórí, kí ó sì pa á ní ènu-ònà àgój àjọ. Nígbà náà ni àwọn ọmọ Aaroni tí í şe àlùfáà yóò wón ejé ẹran náà yí pẹpé ká.

3 Láti ara ọrẹ àlàáfià ni kí eni náà ti mú ẹbọ tí a fi iná sun sí OLÚWA, gbogbo ọnà tí ó bo nñkan inú ẹran náà àti gbogbo ọrá tí ó so mó wọn.

4 Kíndinrín méjèèjì pèlú ọrá ara rẹ tí ní bẹ lébàá ihà rẹ, àti gbogbo ọrá tí ó bo ẹdò, kí ó yọ ọ jáde pèlú kíndinrín.

5 Nígbà náà ni àwọn ọmọ Aaroni yóò sun ún lórí pẹpé gégé bí ẹbọ sísun tí a fi iná sun, àní òórùn dídùn sí OLÚWA.

6 “Bí ó bá şe inú agbo ewúré àti àgùntàn ni ó ti mú ọrẹ àlàáfià wá fún OLÚWA kí ó mú akọ tàbí abo tí kò ní àbùkù.

7 Bí ó bá şe pé ọdó-àgùntàn ni ó mú, kí ó mú un wá síwájú OLÚWA.

8 Kí ó gbé ọwó rẹ́ lé e lórí, kí ó sì pa á níwájú àgój
ipàdé, kí àwọn ọmọ Aaroni wón ẹjè ẹran náà yí pẹpẹ
ká.

9 Kí o sì mú wá nínú ẹbọ́ àlàáfíà náà, fún ẹbọ́ tí a fi
iná ẹsé sí OLÚWA; ọrá rẹ́ àti gbogbo ìrù rẹ́ tí ó ní ọrá,
òun ni kí o mú kúrò súnmó egungun ẹyìn àti ọrá tí
ó bo ifun lórí; àti gbogbo ọrá tí ní bẹ́ lára ifun.

10 Kíndínrín méjèèjì pèlú ọrá tí ní bẹ́ lébàá ìhà rẹ́
àti ọrá tí ó bo ẹdò, kí o yó ọ jáde pèlú kíndínrín.

11 Kí àlùfáà sun ún lórí pẹpẹ bí oúnje ọré tí a fi iná
sun sí OLÚWA.

12 “Bí ó bá ẹsé pé ewúré ni ó mú, kí ó mú un wá
síwájú OLÚWA.

13 Kí ó gbé ọwó lé e lórí. Kí ó sì pa á ní iwájú àgój
ipàdé. Nígbà náà ni àwọn ọmọ Aaroni yóò wón ẹjè
ẹran náà yí pẹpẹ ká.

14 Lára ọré tó mú wá, kí ó mú ẹbọ́ sísun fún
OLÚWA, gbogbo ọrá tí ó bo nñkan inú rẹ́ àti ohun
gbogbo tó so mó ọn.

15 Kíndínrín méjèèjì pèlú ọrá ara rẹ́ tí ní bẹ́ lébàá
ìhà rẹ́ àti ọrá tí ó bo ẹdò, kí o yó ọ jáde pèlú kíndínrín.

16 Kí àlùfáà sun ún lórí pẹpẹ bí oúnje, ọré tí a fi iná
sun, ní òórùn dídùn. Gbogbo ọrá rẹ́ jé tí OLÚWA.

17 “Èyí jé ìlànà láéláé fún àwọn ìran tó ní bò, ní
gbogbo ibi tí ẹ bá ní gbé, ẹ kò gbodò jé ọrá tàbí ẹjè.”

4

Ebọ́ ẹsé

1 OLÚWA sọ fún Mose pé,

2 “Sọ fún àwọn ọmọ Israéli pé, ‘Bí ẹníkan bá ẹsé
láímò, tí ó ẹsé ohun tí kò yé kó ẹsé sí ọkan nínú àwọn
òfin OLÚWA.

3 “Bí àlùfáà tí a fi òróró yàn bá şè, tí ó sì mú ẹbi wá sórí àwọn èniyàn, ó gbodò mú ọmọ akọ màlúù tí kò lábùkù wá fún OLÚWA gégé bí ẹbọ ẹṣè fún ẹṣè tí ó şè.

4 Kí ó mú ọdó màlúù wá síwájú OLÚWA ní ẹnu-ònà àgójìpàdé. Kí ó gbé ọwó rẹ lé e lórí, kí ó sì pa á níwájú OLÚWA.

5 Kí àlùfáà tí a fi òróró yàn mú díè nínú ẹjè akọ màlúù, kí ó sì gbé e lọ sínú àgójìpàdé.

6 Kí ó ti ika bọ inú ẹjè náà kí ó sì wón díè nínú rẹ ní ẹjeméje níwájú OLÚWA, níwájú aşo títa ibi mímó.

7 Àlùfáà yóò tún mú díè nínú ẹjè náà sórí ìwo pẹpé túràrí tó wà níwájú OLÚWA nínú àgójìpàdé. Kí ó da gbogbo ẹjè akọ màlúù tókù sí ìsàlè pẹpé ẹbọ sísun ní ẹnu-ònà àgójìpàdé.

8 Kí ó yọ gbogbo ọrá tí ní bẹ nínú akọ màlúù ẹbọ ẹṣè náà ọrá tí ó bo nñkan inú àti gbogbo ohun tó so mó wọn.

9 Kíndìnřín méjèèjì pèlú ọrá wọn tí ní bẹ lébàá ìhà àti ọrá tí ó bo ẹdò, kí ó yọ ó pèlú kíndìnřín.

10 Gégé bí a şe ní yọ ọrá kúrò lára màlúù tí a fi rú ẹbọ àlàáfíà; àlùfáà yóò sì sun wón lórí pẹpé ẹbọ sísun.

11 Şìgbón awọ màlúù àti gbogbo ara rẹ, àti ẹsè, gbogbo nñkan inú àti ịgbé rẹ.

12 Èyí túmọ sí pé gbogbo ìyókù akọ màlúù náà ni kí e gbé jáde síta léyìn ibùdó sí ibi tí a sọ di mímó níbi tí à ní da eérú sí, kí e sì sun wón lórí iná igi, níbi eérú tí a kójo.

13 “Bí gbogbo àpapò èniyàn Israeli bá şeèsì şè, tí wón sì şe ohun tí kò yé kí wón şe sí ọkan nínú àwọn òfin OLÚWA, bí ó tilè jé pé àpapò èniyàn náà kò mò sí ọrọ náà, wón jèbi.

14 Nígbà tí wón bá mò, gbogbo ijø ènìyàn yóò mú akø màlúù wá sí àgþò ipàdé gégé bí ẹbø èṣè.

15 Kí àwọn àgbàgbà ijø Israeli gbé ọwó lórí akø ọmø màlúù náà níwájú OLÚWA.

16 Kí àlùfáà tí a fi òróró yàn sì mú díè lára ẹjè akø ọmø màlúù náà wá sínú àgþò ipàdé.

17 Kí ó ti ika rè ẹbø inú ẹjè náà kí ó sì wón ní ẹ̀eméje níwájú OLÚWA níbi aşo titá ẹnu-đnà.

18 Kí ó sì mú díè nínú ẹjè náà sórí ìwo pẹpẹ tó wà níwájú OLÚWA nínú àgþò ipàdé. Ìyókù ẹjè náà ni kí ó dà sí ìsàlè pẹpẹ ẹbø sisun ní ẹnu-đnà àgþò ipàdé.

19 Kí ó yø gbogbo ọrá kúrò lára rè, kí ó sì sun ún lórí pẹpẹ.

20 Kí ó sì ẹsè akø ọmø màlúù yìí gégé bí ó ẹsè ẹsè akø màlúù tó wà fún ẹbø èṣè. Báyìí ni àlùfáà yóò ẹsè ẹtùtù fún wón, á ó sì dáríjì wón.

21 Léyìn náà ni yóò sun màlúù yìí léyìn ibùdó, yóò sì sun ún gégé bó ẹsè sun màlúù àkókó. Èyí ni ẹbø èṣè fún gbogbo ijø ènìyàn Israeli.

22 “Bí olórí kan bá sèèṣì ẹsè láìmò tí ó sì ẹsè ohun tí kò yé kí ó ẹsè sí ọkan nínú àwọn ọfin OLÚWA Ọlórun rè, ó jèbi.

23 Nígbà tí a bá sì sọ ẹsè rè fún un, ó gbodò mú akø ewúré tí kò ní àbùkù wá gégé bí ẹbø rè.

24 Kí ó gbé ọwó rè lórí ewúré náà, kí ó sì pa á níbi tí wón ti ñ pa ẹran ẹbø sisun níwájú OLÚWA. Ẹbø èṣè ni.

25 Léyìn èyí, kí àlùfáà ti ika rè ẹbø inú ẹjè ẹbø èṣè náà, kí ó fi sí orí ìwo pẹpẹ ẹbø sisun, kí ó sì da ẹjè yòókù sí ìsàlè pẹpẹ.

26 Kí ó sun gbogbo ọrá rè lórí pẹpẹ bí ó ẹsè sun ọrá ọrè àlàáfia. Báyìí ni àlùfáà yóò ẹsè ẹtùtù fún ẹsè

ọkùnrin náà, a ó sì dáríjì í.

27 “Bí ènìyàn nínú àwọn ará ìlú bá şèèṣì şè láímò tí o sì şe ohun tí kò yé sí ọkan nínú àwọn òfin OLÚWA, ó jébi.

28 Nígbà tí a bá sọ ẹṣè rẹ fún un, ó gbodò mú abo ewúré tí kò ní àbùkù wá gégé bí ẹbø fún ẹṣè rẹ.

29 Kí ó gbé ọwó rẹ lórí ewúré ẹbø ẹṣè náà, kí ó sì pa á níbi ẹbø sísun.

30 Àlùfáà yóò sì ti ìka rẹ bó ẹjè náà, yóò fi sí orí iwo pẹpé ẹbø sísun, kí ó sì da ìyókù ẹjè náà sí ịsàlè pẹpé.

31 Kí ó yø gbogbo ọrá ẹran náà gégé bó şe yø ọrá ẹran fún ọrẹ àlàáfià. Kí àlùfáà sì sun ọrá yíí lórí pẹpé bí òórùn dídùn sí OLÚWA. Báyíí ni àlùfáà yóò şe ètùtù fún ẹni náà, a ó sì dáríjì í.

32 “Bí ó bá mú ọdó-àgùntàn wá gégé bí ẹbø ẹṣè, kí ó mú abo tí kò lábùkù.

33 Kí ó gbé ọwó rẹ lé e lórí, kí ó sì pa á fún ẹbø ẹṣè níbi tí wón ti ní pa ẹran ẹbø sísun.

34 Àlùfáà yóò sì ti ìka rẹ bø inú ẹjè ẹbø ẹṣè náà, yóò sì fi sí orí iwo pẹpé ẹbø sísun, yóò sì da ìyókù ẹjè náà sí ịsàlè pẹpé.

35 Kí ó yø gbogbo ọrá rẹ bó ti yø ọrá lára ọdó-àgùntàn ọrẹ àlàáfià, àlùfáà yóò sì sun ún ní orí pẹpé, lórí ọrẹ tí a fi iná sun sí OLÚWA. Báyíí ni àlùfáà yóò şe ètùtù fún ẹni náà, nítorí ẹṣè tí ó sè, a ó sì dáríjì í.

5

1 “Bí ẹníkan bá déṣè nítorí pé kò sòrò nígbà tí a bi í ní gbangba pé kó jérií nípa nnkan tó rí tábí nnkan tó mò nípa ịṣèlè kan, a ó di ẹbi rẹ rù ú.

2 “Tábí bí ẹníkan bá ọwó kan ohun tí a kà sí àímò yálà òkú ẹranko aláímò tábí òkú ẹran ọsìn aláímò tábí

òkú ẹdá yówù tó ní rìn lórí ilè bí ó tilè jé pé ẹni náà kò mò, ó ti di aláímó, ó sì ti jèbi.

³ Tàbí bí ó bá fowó kan ohun àímó ti ènìyàn, ohunkóhun tó lè mú ènìyàn di aláímó, bí ó tilè jé pé ẹni náà kò mò, nígbà tí ó bá mò nípa rè yóò jèbi.

⁴ Tàbí bí ẹni kan bá búra láti ẹse ohun kan lái ronú lé e lórí, yálà ohun tó dára tàbí ohun búburú, nínú ọrò yówù tó ti búra lái kíyési ara, bí ó tilè jé pé, kò mò nípa rè télè, bí ó ti wú kó rí, nígbà tó bá mò yóò jèbi.

⁵ Bí enikéni bá jèbi ọkan nínú àwọn nìkan wònyí, ó gbodò jéwó irú ọnà tó ti dészé.

⁶ àti pé gégé bí ìtánràn fún ẹṣe tí ó ẹṣe, ó gbodò mú wa fún OLÚWA, abo àgùntàn tàbí abo ewúré láti inú agbo ẹran wá gégé bí ẹbø ẹṣe, àlùfáà yóò sì ẹse ètùtù fún ẹṣe tí ó ẹṣe.

⁷ “Bí kò bá lágbára àti mú ọdó-àgùntàn wá, kí ó mú àdàbà méjì tàbí ọmọ eyelé méjì fún OLÚWA gégé bí ìtánràn fún ẹṣe rè—ọkan fún ẹbø ẹṣe, èkejì fún ẹbø sisun.

⁸ Kí ó kó wọn wá fún àlùfáà tí yóò kókó rú ẹbø ẹṣe kí ó yín in lórùn, sùgbón kí ó má já orí rè tan,

⁹ kí ó sì wón díè lára ẹjè ẹbø ẹṣe náà sí ẹgbé pẹpé, iyókù ẹjè náà ni kí ó ro sí ịsàlè pẹpé. Ẹbø ẹṣe ni.

¹⁰ Léyìn èyí àlùfáà yóò wá rú ẹbø sisun gégé bí ìlànà, yóò sì ẹse ètùtù fún un nítorí ẹṣe tí ó ẹṣe, a ó sì dáríjí í.

¹¹ “Bí ó bá sì jé pé kò ní agbára àti mú àdàbà méjì tàbí ọmọ eyelé méjì wá, kí ó mú ịdáméwàà ọsùwòn iyéfun kíkúnná dáradára wá fún ẹbø ẹṣe rè, kò gbodò fi òróró tàbí türarí sì i nítorí pé ẹbø ẹṣe ni.

¹² Kí ó gbé e wá sí ọdó àlùfáà, àlùfáà yóò sì bu ẹkúnwó iyéfun gégé bí ẹbø ịrántí, kí ó sì sun ún lórí

pepé, gégé bí ẹbọ tí a fi iná sun sí OLÚWA. Ẹbọ èṣè ni.

¹³ Báyií ni àlùfáà yóò şe ètùtù fún eni náà fún èyíkéyíí nínú àwọn èṣè tí ó dá, a ó sì dáríjì í: ìyókù sì jé ti àlùfáà, bí ẹbọ ohun jíjé.”

Ebọ ẹbi

¹⁴ OLÚWA sọ fún Mose pé,

¹⁵ “Nígbà tí ẹníkan bá désè irékojá tí ó sì şe láímò ní ti àwọn ohun mímọ OLÚWA, kí ó mú àgbò láti inú agbo ẹran wá fún OLÚWA gégé bí ìtánràn, àgbò tí kò lábùkù tí ó sì níye lórí gégé bí iye owó ibi mímọ. Ẹbọ ẹbi ni.

¹⁶ Kí ó şe àtúnṣe nítorí èṣè tí ó ti şe nínú ti àwọn ohun mímọ, kí ó sì fi ìdámárùn-ún kún iye rẹ, kí ó sì kó gbogbo rẹ fún àlùfáà. Àlùfáà yóò sì fi àgbò ẹbọ èṣè náà şe ètùtù fún, a ó sì dáríjì í.

¹⁷ “Bí ẹníkan bá désè tí ó sì şe ohun tí kó yẹ ko şe sí ọkan nínú òfin OLÚWA, bí kò tilẹ mọ, ó jẹbi, yóò sì ru ẹbi èṣè rẹ

¹⁸ kí ó mú àgbò kan láti inú agbo ẹran wá sódò àlùfáà, fún ẹbọ èṣè àgbò tí kò lábùkù tí ó sì níye lórí bí iye owó ibi mímọ. Báyií ni àlùfáà yóò şe ètùtù fún eni náà, fún àṣìṣe tí ó şe láímò, a ó sì dáríjì í.

¹⁹ Ẹbọ ẹbi ni, ó ti jẹbi èṣè tí ó şe sí OLÚWA.”

6

¹ OLÚWA sọ fún Mose pé,

² “Bí ẹníkéni bá désè tí ó sì şe àìṣòótó sí OLÚWA nípa titan ẹníkejì rẹ lórí ohun tí wón fi sí ikáwó tàbí tí wón fi pamó sí i lówó, tàbí bí ó bá jalè, tàbí kí ó yan ẹníkejì rẹ jẹ,

3 tàbí kí ó rí ohun tó sònù he tó sì paró tàbí kí ó búra èké, tàbí kí ó tilè déshè kan, irú èyí tí ènìyàn lè shè.

4 Bí ó bá déshè báyíí tó sì jèbi, ó gbodò dá ohun tó jí tàbí ohun tó fi agbára gbà, tàbí ohun tí a fi sí ìkawó rẹ, tàbí ohun tó sònù tó rí he,

5 tàbí ohunkóhun tó búra èké lé lórí. Ó gbodò dá gbogbo rẹ padà ní pípé, kí ó fi ìdámárùn-ún iye rẹ kún, kí ó sì dá gbogbo rẹ padà fún eni tí ó ni í, ní ojó tó bá ní rú ẹbø ẹbi rẹ.

6 Fún ìtánràn rẹ, ó gbodò mú àgbò kan láti inú agbo ẹran wá fún àlùfáà, àní síwájú OLÚWA, ẹbø ẹbi, àgbò aláìlábùkù, tó sì níye lórí bí iye owó ibi mímó.

7 Báyíí ní àlùfáà yóò ẹ se ètùtù fún un ètùtù ìwènùmò níwájú OLÚWA, a ó sì dáríjì í nítorí ohun tó ti ẹ se tó sì mú un jèbi.”

Òfin ẹbø sísun

8 OLÚWA sọ fún Mose pé,

9 “Pàṣé fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ pé, ‘Èyí ni ìlànà fún ẹbø sísun; ẹbø sísun gbodò wà lórí pẹpé láti alé di òwúrò, kí iná sì maa jó lórí pẹpé

10 kí àlùfáà sì wọ ẹwù funfun rẹ pèlú àwòtélè lára rẹ, yóò sì kó eérú tó wà níbi ẹbø sísun tí iná ti jó lórí pẹpé, sì ẹgbé pẹpé.

11 Nígbà náà ni yóò bó aṣo rẹ, yóò sì wọ òmíràn, yóò wá gbé eérú náà lọ sì ẹyìn ibùdó níbi tí a kà sì mímó.

12 Iná tó wà lórí pẹpé gbodò maa jó, kò gbodò kú, ní àràárò ni kí àlùfáà maa to igi si, kí ó sì to ẹbø sísun sórí iná, kí ó sì maa sun ọrá ẹran ẹbø àlàáfià níbè.

13 Iná gbodò maa jó lórí pẹpé tití, kò gbodò kú.

Òfin ẹbọ ohun jíjẹ

14 “Ìwònyí ni ìlànà fún ẹbọ ohun jíjẹ, kí àwọn ọmọ Aaroni gbé ẹbọ sísun náà wá síwájú OLÚWA níwájú pẹpé.

15 Kí àlùfáà bu ẹkúnwó ìyèfun kíkúnná dáradára àti òróró pèlú gbogbo türarí tí wà lórí ẹbọ ohun jíjẹ náà kí ó sì sun ẹbọ ìrántí náà lórí pẹpé gégé bí òórùn dídùn sí OLÚWA.

16 Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ ni yóò jẹ ìyókù şùgbón wón gbodò jẹ é láìsí máa wú máa wú ohun tí ní mú àkàrà wú nínú rẹ ní ibi mímọ, ní àgbálá àgọ ìpàdé ni kí wọn ó ti jẹ é.

17 E má şe sè é pèlú ìwúkàrà. Èmi ti fún àwọn àlùfáà gégé bí ìpín wọn nínú ẹbọ tí a fi iná sun sí mi. Ó jẹ mímọ jùlọ gégé bí ẹbọ ẹṣè àti ẹbọ ẹbi náà şe jẹ.

18 Èyíkéyíí nínú àwọn ọmokùnrin ìran Aaroni ló le jẹ é. Èyí ni ìpín rẹ tí ó gbodò máa şe déédé lára àwọn ẹbọ tí a fi iná sun sí OLÚWA láti ìrandíran. Ohunkóhun tí ó bá kàn án yóò di mímọ.”

19 OLÚWA sọ fún Mose pé,

20 “Èyí ni ọrẹ tí Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ gbodò mú wá fún OLÚWA ní ojó tí a bá fi òróró yan ọkòòkan wọn; ìdáméwàá òsùwòn ìyèfun kíkúnná dáradára fún ẹbọ ohun jíjẹ lójoojúmọ, ìdajì rẹ ní àárọ àti ìdajì rẹ ní ìròlé.

21 E pèsè rẹ pèlú òróró nínú àwo fífè, e pò ó pò dáradára, kí e sì gbé ọrẹ ohun jíjẹ náà wá ní ègé kéékèèké bí òórùn dídùn sí OLÚWA.

22 Omokùnrin Aaroni tí yóò rópò rẹ gégé bí àlùfáà tí a fi òróró yan ni yóò rú ẹbọ náà. Ó jẹ ìpín ti OLÚWA tití láé, wọn sì gbodò sun ún pátápátá.

23 Gbogbo ọrẹ ohun jíjé ti àlùfáà ni wón gbodò sun pátápátá, wọn kò gbodò jẹ é.”

Òfin ẹbọ ẹṣẹ

24 OLÚWA sọ fún Mose pé,

25 “Sọ fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ ọkùnrin, ‘Wònyí ni ilànà fún ẹbọ ẹṣẹ, kí e sì pa ẹran ẹbọ ẹṣẹ níwájú OLÚWA, níbi tí e tí ní pa ẹran ẹbọ sísun, ó jé mímó jùlo.

26 Alùfáà tó rú ẹbọ náà ni kí ó jẹ é, ibi mímó ni kí ó ti jẹ é, ní àgbálá àgójì ipàdé.

27 Ohunkóhun tí ó bá kàn án yóò di mímó, bí ẹjẹ rẹ bá sì ta sí ara aṣo kan, e gbodò fò ó ní ibi mímó.

28 E gbodò fò ikòkò amò tí e fi se ẹran náà, ṣùgbón bí ó bá şe ikòkò idé ni e fi sè é, e gbodò bó o, kí e sì fi omi sìn ín dáradára.

29 Gbogbo ọkùnrin ní ìdílé àlùfáà ló lè jẹ é, ó jé mímó jùlo.

30 E kò gbodò jẹ ẹbọ ẹṣẹ kankan, èyí tí wón bá mú ẹjẹ rẹ wá sínú àgójì ipàdé láti fi şe ètùtù ní Ibi Mímó, sísun ni kí e sun ún.

7

Òfin ẹbọ ẹbi

1 “Wònyí ni àwọn ilànà fún rírú ẹbọ ẹbi, tí ó jé mímó jùlo.

2 Níbi tí wọn ti ní pa ẹran ẹbọ sísun ni kí e ti pa ẹran ẹbọ ẹbi, kí e sì wón ẹjẹ rẹ yí pẹpẹ náà ká.

3 Gbogbo ọrá rẹ ni kí e sun, ọrá ìrù rẹ àti ọrá tí ó bo nñkan inú rẹ.

4 Kíndìnrin méjèèjì pèlú ọrá tí ó wà lébàá ìhà rẹ, àti ọrá tí ó bo ẹdò, kí ó yọ ó pèlú àwọn kíndìnrin.

5 Àlùfáà yóò sun wón lórí pẹpẹ gégé bí ɔrẹ tí a fi iná sun sí OLÚWA. Ẹbọ ẹbi ni.

6 Gbogbo ọkùnrin ní ìdilé àlùfáà ló lè jẹ é ní ibi mímọ, ó jẹ mímọ jùlọ.

7 “‘Òfin yíí kan náà ló wà fún ẹbọ ẹṣẹ àti ẹbọ ẹbi: méjèèjì jẹ tí àlùfáà, tó fi wón ẹṣe ètùtù.

8 Àlùfáà tó rú ẹbọ sísun fún ẹnikéni le è mú awọ ẹran ìrúbọ náà.

9 Gbogbo ẹbọ ohun jíjẹ tí a bá yan lórí ààrò, àti gbogbo èyí tí a yan nínú apẹ, àti nínú àwopètẹ, ni kí ó jẹ ti àlùfáà tí ó rú ẹbọ náà.

10 Béè náà ni ẹbọ ohun jíjẹ yálà a fi òróró pò ó tàbí èyí tó jẹ gbígbẹ, wón jẹ ti gbogbo ọmọ Aaroni.

Òfin ẹbọ Àlàáfíà

11 “‘Wonyí ni àwọn ilonà fún ɔrẹ àlàáfíà tí ẹnikéni bá gbé wá síwájú OLÚWA.

12 “‘Bí ẹni náà bá gbé e wá gégé bí àfihàn ọkàn ọpẹ, pèlú ẹbọ ọpẹ yíí, ó gbodò mú àkàrà aláiwú tí a fi òróró pò wá àti àkàrà aláiwú félékéfélé tí a dà òróró sí àti àkàrà tí a fi ilyèfun kíkúnná dáradára tí a fi òróró pò ẹse.

13 Pèlú ɔrẹ àlàáfíà rẹ, kí ó tún mú àkàrà wíwú wá fún ọpẹ,

14 kí ó mú ọkòdkan nínú oríṣííríṣíí ɔrẹ àlàáfíà rẹ wá gégé bí ẹbùn fún OLÚWA, ó jẹ tí àlùfáà tí ó wón ẹjẹ ɔrẹ àlàáfíà.

15 Ẹran ɔrẹ àlàáfíà ti ọpẹ yíí ni wón gbodò jẹ ní ojó gan an tí wón rú ẹbọ, kò gbodò ẹṣe ẹran kankan kù di àárọ ọjó kejì.

16 “‘Sùgbón bí ó bá jẹ pé ó mú ɔrẹ wá, nítorí ẹjẹ tó jẹ tàbí kí ó jẹ ɔrẹ àtinuwá, wọn yóò jẹ ẹbọ náà ní ojó

tí wón rú ẹbọ yíí, sùgbón wón lè jẹ èyí tó şékù ní ojó kejì.

¹⁷ Gbogbo ẹran tó bá şékù di ojó keta ní e gbodò sun.

¹⁸ Bí e bá jẹ ọkankan nínú ẹran ọrẹ àlàáfíà ní ojó keta, kò ni jé itéwógbà. A kò ní í kà á sí fún eni tó rú ẹbọ náà, nitorí pé ó jé àìmọ, ẹnikéni tó bá sì jẹ é, ni a ó di ẹbi rẹ rù.

¹⁹ “‘E kò gbodò jẹ ẹran tí ó bá ti kan ohun tí a kà sí àìmọ, sísun ni kí e sun ún. Ẹnikéni tí a ti kà sí mímọ le è jé nínú ẹran tí ó kù.

²⁰ Sùgbón bí eni tí kò mó bá jé ẹran ọrẹ àlàáfíà tí ó jé tí OLÚWA, a ó gé irú eni bẹè kúrò lára àwọn ènìyàn rẹ.

²¹ Bí ẹnikéni bá fowó kan ohun aláìmọ yálà ohun àìmọ ti ènìyàn, ẹranko aláìmọ, ohun àìmọ yówù kí ó jé tàbí ohunkóhun tí ó jé iríra, tí ó sì tún jé ẹran ọrẹ àlàáfíà tó jé ti OLÚWA, a ó gé irú eni bẹè kúrò lára àwọn ènìyàn rẹ.”

Orá àti ẹjè jé ohun èèwọ

²² OLÚWA sọ fún Mose pé,

²³ “Sọ fún àwọn ọmọ Israéli pé, ‘E má se jẹ ọrá màlúù, àgùntàn tàbí ewúré.

²⁴ E lè lo ọrá ẹran tó kú fúnra rẹ tàbí èyí tí ẹranko igbó pa, fún nìkan mìíràn, sùgbón e kò gbodò jẹ é.

²⁵ Ẹnikéni tó bá jẹ ọrá ẹran tí a fi rú ẹbọ sísun sí OLÚWA ni e gbodò gé kúrò lára àwọn ènìyàn rẹ.

²⁶ E kò sì gbodò jẹ ẹjè eyé tàbí ẹran ní gbogbo ibi tí e bá n̄ gbé.

²⁷ Bí ẹnikéni bá jẹ ẹjè, a ó gé eni bẹè kúrò lára àwọn ènìyàn rẹ.”

Ipín àwọn àlùfáà

28 OLÚWA sọ fún Mose pé,

29 “Sọ fún àwọn ọmọ Israəli pé, ‘Enikéni tó bá mú Ọre àlàáfià wá fún OLÚWA.

30 Pèlú ọwó ara rẹ ni kí ó fí mú Ọre tí a fí iná sun wá fún OLÚWA, kí ó mú Ọrá àti igé, kí ó sì fí igé yíí níwájú OLÚWA bí Ọre fífí.

31 Àlùfáà yóò sun Ọrá náà lórí pẹpẹ shùgbón igé Ẹran náà jé ti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ,

32 kí e fún àlùfáà ní itan òtún lára Ọre àlàáfià yín gégé bí ipín tiyín fún àlùfáà.

33 Ọmọ Aaroni eni tí ó rú ẹbø ẹjé àti Ọrá Ọre àlàáfià ni kí ó ni itan òtún gégé bí ipín tirè.

34 Nínú Ọre àlàáfià àwọn ọmọ Israəli, mo ti ya igé tí a fí àti itan tí e mú wá sótò fún Aaroni àlùfáà àti àwọn ọmọ rẹ gégé bí ipín wọn ní gbogbo ìgbà láti ọdò ara Israəli.”

35 Èyí ni ipín tí a yà sótò fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ nínú ẹbø tí a finá sun sí OLÚWA lójó tí wón mú wọn wá láti sin OLÚWA gégé bí àlùfáà.

36 Lójó tí a fí òróró yàn wón, ni OLÚWA ti pa á láṣe pé kí àwọn ọmọ Israəli máá fún wọn ní àwọn nñkan wònyí gégé bí ipín wọn ìgbà gbogbo fún àwọn ìran tó ní bò.

37 Nítorí náà, àwọn nñkan wònyí jé llànà fún ẹbø sísun, ẹbø ẹṣẹ, ẹbø ẹbi, ifinijoyè àlùfáà àti ẹbø àlàáfià

38 èyí tí OLÚWA fún Mose lórí òkè Sinai lójó tí OLÚWA pa á láṣe fún àwọn ọmọ Israəli pé kí wón máá mú Ọre wọn wá fún OLÚWA ni ijù Sinai.

8

Ifinijoyè àlùfáà Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ

1 OLÚWA sọ fún Mose pé,

² “Mú Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ, aşo won, òróró ìtasórí, akọ málúù fún ẹbọ ẹṣẹ, àgbò méjì àti apèrè tí a kó àkàrà aláiwú sínú rẹ.

³ Kí o sì kó gbogbo ịjọ ènìyàn jọ sí ẹnu-ḍònà àgójì ipàdè.”

⁴ Mose sì şe bí OLÚWA ti pa á láṣẹ fún un, gbogbo ènìyàn sì péjọ sí ẹnu-ḍònà àgójì àjọ.

⁵ Mose sì sọ fún ịjọ ènìyàn pé, “Èyí ni ohun tí OLÚWA ti pàṣẹ pé kí á şe.”

⁶ Nígbà náà ni Mose mú Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ wá síwájú, ó sì fi omi wè wón.

⁷ Ó sì fi aşo àwòtélè wó Aaroni, ó fi àmùrè dì í, ó wò ọ ní efodù; aşo igúnwà, ó sì tún wò ọ ní aşo ilekè oyé àlùfáà tí ó ní igañanú tí a şe ọnà dáradára sí.

⁸ Ó fi igañayà sí àyà rẹ, ó sì fi Urimu àti Tumimu sí ibi igañayà náà.

⁹ Ó dé e ní filà, ó sì fi àwo wúrà tí í şe adé mímó síwájú rẹ gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

¹⁰ Mose sì fi òróró ìtasórí ya àgójì àti ohun gbogbo tó wà nínú rẹ sí mímó.

¹¹ Ó wón díè nínú òróró yílérí sórí pepé lééméje, ó ta òróró sórí pepé àti gbogbo ohun èlò àti agbada pèlú ohun tó gbé agbada yílérí dúró láti lè yà á sí mímó,

¹² ó da díè lára òróró ìtasórí yílérí Aaroni, ó sì yà á sí mímó.

¹³ Léyìn èyí ló mú àwọn ọmọ Aaroni wá síwájú, ó sì fi ẹwù àwòtélè wò wón, ó fi àmùrè dìwón lára, ó fi filà dé wọn lórí gégé bí OLÚWA ti pàṣẹ fún Mose.

¹⁴ Ó sì mú akọ málúù wá fún ẹbọ ẹṣẹ. Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ sì gbówó lé orí ẹran náà.

¹⁵ Mose pa akọ málúù náà, ó sì ti ịka bọ inú ẹjè náà, ó fi sí orí gbogbo iwo pepé láti wẹ pepé náà mó.

Ó da ìyókù ẹjè náà sí ìsàlè pẹpẹ. Béè ní ó şe yà á sí mímó láti şe ètùtù fún un.

¹⁶ Mose tún mú gbogbo ọrá tí ó bo nñkan inú, èyí tí ó bo ẹdò, kíndìnrín méjèèjì àti ọrá wọn, ó sì sun gbogbo rẹ lórí pẹpẹ.

¹⁷ Şùgbón akọ màlúù yí pèlú awọ àti ara ẹran àti igré rẹ ní ó sun léyìn ibùdó gégé bí OLÚWA tí paláṣe fún Mose.

¹⁸ Léyìn náà ló mú àgbò wá fún ẹbọ sísun Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ sì gbówó lé orí àgbò náà.

¹⁹ Mose sì pa àgbò náà, ó sì wón ẹjè rẹ yí pẹpẹ náà ká.

²⁰ Ó gé àgbò náà sí wéwé, Mose sì sun orí àti àwọn ègé àti ọrá rẹ.

²¹ Ó fi omi fọ gbogbo nñkan inú àti ẹsè rẹ, ó sì sun odidi àgbò náà lórí pẹpẹ bí ẹbọ sísun òórùn dídùn, ẹbọ tí a fi iná şe sí OLÚWA gégé bí OLÚWA tí pàṣe fún Mose.

²² Ó sì mú àgbò kejì wa, èyí ni àgbò ìfinijoyè àlùfáà, Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ sì gbówó lé e lórí.

²³ Mose sì pa àgbò náà, ó sì mú díè nínú ẹjè, ó tó ọ sí etí ọtún Aaroni, sórí àtànlpàkò ọwó ọtún àti ti ẹsè ọtún rẹ.

²⁴ Mose sì tún mú àwọn ọmọ Aaroni wá síwájú, ó sì mú ẹjè díè ó fi sí etí ọtún wọn, àtànlpàkò ọwó ọtún wọn, ó sì wón ẹjè yí pẹpẹ náà ká.

²⁵ Ó mú ọrá ẹran náà, ìrù rẹ tí ó lóràá, gbogbo ọrá tó wà lára nñkan inú àti èyí tí ó bo ẹdò, kíndìnrín méjèèjì àti ọrá wọn pèlú itan ọtún.

²⁶ Léyìn náà ló mú àkàrà aláiwú sí, èyí tó wà níwájú OLÚWA àti àkàrà tí a fi òróró şe, àti àkàrà

féléfélé, ó sì kó gbogbo rẹ sórí ọrá àti itan ọtún ẹran náà.

²⁷ Ó kó gbogbo àwọn nìkan wònyí lé Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ lówó, wón sì fì wón gégé bí ẹbọ fífi níwájú OLÚWA.

²⁸ Léyìn náà, Mose gba gbogbo rẹ lówó wọn, ó sì sun wọn lórí ẹbọ sísun tó wà lórí pẹpé gégé bí ẹbọ ìfinijoyè àlùfáà òórùn dídùn, ẹbọ tí a fì iná sun sí OLÚWA.

²⁹ Mose sì mú igè ẹran náà, èyí tó jé ìpín rẹ nínú àgbò fún ìfinijoyè, ó sì fì í níwájú OLÚWA gégé bí ẹbọ fífi, bi OLÚWA ti pàṣe fún Mose.

³⁰ Mose sì mú díè lára òróró ìtasórí àti díè nínú ejè láti orí pẹpé, ó wón sára àwọn ọmọ Aaroni àti aṣo rẹ, ó sì tún wón sára àwọn ọmọ Aaroni àti aṣo wọn. Bẹè ní Mose ya Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ pèlú aṣo wọn sí mímó.

³¹ Mose sì sọ fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ pé, “E se ẹran náà ní ẹnu-ònà àgójì pàdé kí e sì jẹ é níbè pèlú àkàrà tí a mú láti inú apèrè ọrẹ ìfinijoyè àlùfáà gégé bí mo ti pa á láṣẹ pé, ‘Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ ni kí ó jẹ é.’

³² Kí e fì iná sun ìyókù àkàrà àti ẹran náà.

³³ E má ẹse kúrò ní ẹnu-ònà àgójì pàdé fún ojó méje, tití tí ojó ìfinijoyè àlùfáà yín yóò fi pé, nítorí pé ìfinijoyè àlùfáà yín yóò gba ojó méje gbáko.

³⁴ Ohun tí a ẹse lóníjí jé ohun tí OLÚWA ti pàṣe láti ẹse ètùtù fún yín.

³⁵ E gbodò wà ní ẹnu-ònà àgójì pàdé lósàn án àti lóru fún ojó méje kí e sì ẹse ohun tí OLÚWA fé, kí e má ba à kú, nítorí ohun tí OLÚWA pàṣe fún mi ni èyí.”

³⁶ Báyí ni Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ ẹse ohun gbogbo tí OLÚWA pàṣe láti ẹnu Mose.

9

Àwọn àlùfáà bérè isé ìrásé

¹ Ní ojó kejo, Mose pe Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ pèlú àwọn àgbàgbà Israeli.

² Ó sọ fún Aaroni pé, “Mú akọ ọmọ màlúù kan wá fún ẹbọ ẹṣẹ àti àgbò kan fún ẹbọ sisun, kí méjèèjì jé alálábùkù, kí o sì mú wọn wá sí iwájú OLÚWA.

³ Kí o sì sọ fún àwọn ará Israeli pé, ‘E mú ḥobúkọ kan wá fún ẹbọ ẹṣẹ, ọmọ màlúù àti ọdó-àgùntàn kan, kí méjèèjì jé ọlódún kọqkan tí kò ní àbùkù fún ẹbọ sisun,

⁴ àti akọ màlúù kan àti àgbò kan fún ẹbọ àlàáfià àti ẹbọ ohun jíjé tí a fi òróró pò láti fi rú ẹbọ ní iwájú OLÚWA. Nítorí pé OLÚWA yóò farahàn yín ní òní.’”

⁵ Wón kó gbogbo àwọn nnkan tí Mose pàṣe wá sí iwájú àgójipàdé, gbogbo ìjọ ènìyàn sì súnmó tòsí, wón sì dúró níwájú OLÚWA.

⁶ Nígbà náà ni Mose wí pé, “Ohun tí OLÚWA pàṣe fún yín láti şe nìyíí, kí ògo OLÚWA bá à lè farahàn yín.”

⁷ Mose sọ fún Aaroni pé, “Wá sí ibi pẹpẹ kí o sì rú ẹbọ ẹṣẹ rẹ àti ẹbọ sisun rẹ, kí o sì şe ètùtù fún ara rẹ àti fún àwọn ènìyàn; rú ẹbọ ti àwọn ènìyàn náà, kí o sì şe ètùtù fún wọn gégé bí OLÚWA ti pa á láṣẹ.”

⁸ Aaroni sì wá sí ibi pẹpẹ, ó pa akọ ọmọ màlúù fún ẹbọ ẹṣẹ ara rẹ.

⁹ Àwọn ọmọ Aaroni sì mú ẹjè náà tò ó wá, ó sì ti ika ọwó rẹ bọ inú ẹjè náà, ó fi sí orí ìwo pẹpẹ, ó sì da ìyókù ẹjè náà sí ìsàlẹ́ pẹpẹ.

¹⁰ Ó sun ọrá, kíndinrin àti ọrá tí ó bo ẹdò, èyí tó mú láti inú ẹbọ ẹṣẹ, lórí pẹpẹ bí OLÚWA ti pa á láṣẹ fún Mose.

11 Ó sì sun ara ẹran àti awọ rẹ ní èyìn ibùdó.

12 Léyìn èyí ó pa ẹran tó wà fún ẹbọ sísun. Àwọn ọmọ Aaroni sì mú ẹjẹ rẹ tò ó wá, ó sì wọn yí pẹpẹ náà ká.

13 Wón sì ní mú ẹbọ sísun náà fún un ní ègé kòòkan, pèlú orí rẹ, ó sun gbogbo rẹ lórí pẹpẹ.

14 Ó fọ nñkan inú rẹ àti ẹsẹ rẹ, ó sun wón lórí ẹbọ sísun tó wà lórí pẹpẹ.

15 Aaroni mú ẹbọ tó jé ti àwọn ènìyàn wá. Ó mú òbúkọ èyí tó dúró fún ẹbọ ẹsẹ àwọn ènìyàn ó sì pa á, ó fi rú ẹbọ ẹsẹ gégé bí ó ti şe ti àkókó.

16 Ó mú ẹbọ sísun wá, ó sì rú u gégé bí ìlànà tí a fi lélé.

17 Ó tún mu ẹbọ ohun jíjé wá, ó bu ẹkúnwó kan nínú rẹ, ó sì sun ún lórí pẹpẹ ní àfikún ẹbọ sísun tí àárò.

18 Ó pa akọ málúù àti àgbò bí ẹbọ àlàáfià fún àwọn ènìyàn. Àwọn ọmọ Aaroni sì mú ẹjẹ ẹran náà tò ó wá, ó sì wọn yí pẹpẹ náà ká.

19 Sùgbón ọrá akọ málúù àti àgbò náà: ìrù rẹ tí ó lóràá, bási ọrá, ọrá kíndìnríń, àti ọrá tí ó bo ẹdò:

20 gbogbo rẹ ni wón kó lórí igè ẹran náà. Aaroni sì sun ọrá náà lórí pẹpẹ.

21 Aaroni fi igè àti itan ọtún ẹran náà níwájú OLÚWA gégé bí ẹbọ fífi bí Mose şe pa á láşे.

22 Aaroni sì gbé ọwó rẹ sókè sí àwọn ènìyàn, ó sì súre fún wọn. Léyìn tó sì ti rú ẹbọ ẹsẹ, ẹbọ sísun àti ẹbọ àlàáfià, ó sòkàlè.

23 Mose àti Aaroni sì wọ inú àgójìpàdé. Nígbà tí wón jáde, wón súre fún àwọn ènìyàn, ògo OLÚWA sì farahàn sí gbogbo ènìyàn.

24 Iná sì jáde láti ọdọ OLÚWA, ó sì jó ebọ sísun àti ọrá orí pẹpẹ. Nígbà tí gbogbo èniyàn sì rí èyí wón hó ihó ayọ, wón sì dojúbolé.

10

Ikú Nadabu àti Abihu

1 Nadabu àti Abihu tí í se ọmo Aaroni sì mú àwo türarí kòdikan, wón fi iná àti türarí sínu rè, wón sì rú iná àjèjì níwájú OLÚWA, èyí tó lòdì sí àṣe OLÚWA.

2 Torí èyí, iná jáde láti ọdọ OLÚWA, ó sì jó wọn pa, wón sì kú níwájú OLÚWA.

3 Mose sì sọ fún Aaroni pé, “Ohun tí OLÚWA ní sọ nípa rè nìyíí nígbà tó wí pé,

“Ní àárín àwọn tó súnmó mi,

Èmi yóò fi ara mi hàn ní mímó
ojú gbogbo èniyàn

Ní a ó ti bu olá fún mi.””
Aaroni sì dáké.

4 Mose pe Miṣaeli àti Elsafani ọmọ Usielí tí í şe arákùnrin Aaroni, ó sọ fún wọn pé, “E wá, kí e sì gbé àwọn arákùnrin yín jáde kúrò níwájú ibi mímó lọ sí èyìn ibùdó.”

5 Wón sì wá gbé wọn, pèlú ẹwù àwòtélè wọn ní ọrùn wọn lọ sí èyìn ibùdó bí Mose ti sọ.

6 Mose sọ fún Aaroni àti àwọn ọmọ rè yòókù, Eleasari àti Itamari pé, “e má şe şòfò nípa şíše aláítójú irun yín tàbí kí e sí orí yín sílè, e kò sì gbodò ya aṣo, bí e bá şe bẹ́è, e ó kùú, OLÚWA yóò sì bínú sí gbogbo ìjo èniyàn. Sùgbón àwọn ẹbí yín, àti gbogbo ilé Israēli le è şòfò lórí àwọn tí OLÚWA fi iná parun.

7 E má şe kúrò ní ẹnu-ònà àgój ìpàdé, bí e bá kúrò níbè, e ó kù ú, nítorí pé òróró ìtasórí OLÚWA wà lórí yín.” Wón sì şe bí Mose ti wí.

8 OLÚWA sì sọ fún Aaroni pé.

9 “Ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ kò gbodò mu ọtí wáinì tábí ọtí líle míràn nígbákígbà tí e bá n lọ inú àgój ìpàdé, bí e bá şe békè, e ó kù ú, èyí jé ìlànà tití láé fún un yín láti ìrandíran.

10 E gbodò mọ ìyàtò láàrín mímó àti àímó, láàrín èérí àti àilééérí.

11 E gbodò kó àwọn ara Israéli ní gbogbo àṣe tí OLÚWA fún wọn láti ẹnu Mose.”

12 Mose sì sọ fún Aaroni, Eleasari àti Itamari àwọn ọmọ rẹ yòókù pé, “E mú ẹbọ ohun jíjé tó sékù láti inú ẹbọ àfinásun sí OLÚWA, kí e jé é láiní ìwúkàrà nínú, légbéké pẹpẹ nítorí ó jé mímó jùlo.

13 E jé ní ibi mímó, nítorí pé òun ni ìpín rẹ àti ti àwọn ọmọ rẹ nínú ẹbọ tí a finá sun sí OLÚWA nítorí pé békè ni mo şe pa á láṣe.

14 Sùgbón ìwọ àti àwọn ọmokùnrin àti àwọn ọmòbinrin rẹ le je igé ẹran tí a fí níwájú OLÚWA àti itan tí wón gbé síwájú OLÚWA, kí e jé wón ní ibi tí a kà sí mímó, èyí ni a ti fún ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ gége bí ìpín yín nínú ẹbọ àlàáfíà àwọn ara Israéli.

15 Itan tí wón mú wá àti igé ẹran tí e fí ni e gbodò mú wá pèlú ọrá ẹbọ tí a finá sun láti le è fí wón níwájú OLÚWA bí ẹbọ fífí. Èyí yóò sì jé ìpín tìre àti ti àwọn ọmọ rẹ nígbà gbogbo bí OLÚWA şe pàṣe.”

16 Nígbà tí Mose wádií nípa ewúré ẹbọ èṣe tó sì rí i pé wón ti sun ún, ó bínú sí Eleasari àti Itamari, àwọn ọmọ Aaroni yòókù, ó sì békèrè pé,

17 “Èéşe tí ẹ kò jẹ ẹbọ ẹṣe náà ní agbègbè ibi mímó? Ó jẹ mímó jùlọ, a fí fún yín láti lè mú ẹṣe ijọ ènìyàñ kúrò nípa fífi șe ètùtù fún wọn níwájú OLÚWA.

18 Níwón ịgbà tí ẹ kò mú ẹjẹ rẹ wá sí Ibi Mímó, ẹ bá ti jẹ ewúré náà ní agbègbè Ibi Mímó bí mo șe pa á láṣe.”

19 Aaroni sì dá Mose lóhùn pé, “Lónií tí wón rú ẹbọ ẹṣe àti ẹbọ sísun wòn níwájú OLÚWA ni irú èyí tún șelè sí mi. Njé inú OLÚWA yóò wá dùn bí mo bá jẹ ẹbọ ẹṣe lónií?”

20 Nígbà tí Mose gbó èyí, ọkàn rẹ balẹ.

11

Oúnje tó mó àti èyí tí kò mó

1 OLÚWA sọ fún Mose àti Aaroni pé,

2 “E sọ fún àwọn ara Israeli pé, ‘Nínú gbogbo ẹranko tí ní gbé lórí ilè, àwọn wònyí ni e le jẹ.

3 Gbogbo ẹranko tí pátákò ẹṣe rẹ bá là tí ó sì ní jẹ àpójẹ.

4 “‘Àwọn mìíràn wà tó ní jẹ àpójẹ níkan. Àwọn mìíràn wà tó jẹ pé pátákò ẹṣe wòn níkan ni ó là, iwònyí ni e kò gbodò jẹ fún àpẹere bí ó tilè jẹ pé ibákase ní jẹ àpójẹ kò ya pátákò ẹṣe, àímó ni èyí jẹ.

5 Bí ó tilè jẹ pé gara (ẹranko tí ó dàbí ehoró tí ní gbé inú àpáta) ní jẹ àpójẹ; aláímó ni èyí jẹ fún yín.

6 Bí ó tilè jẹ pé ehoró ní jẹ àpójẹ, şùgbón kò ya pátákò ẹṣe; aláímó ni èyí jẹ fún yín.

7 Bí ó tilè jẹ pé élédè ya pátákò ẹṣe şùgbón kí í jẹ àpójẹ; aláímó ni èyí jẹ fún yín.

8 E má șe jẹ ẹran wòn, e kò sì gbodò fowó kan òkú wòn. Àímó ni wòn jẹ fún yín.

9 “Nínú gbogbo ohun tí Olórun dá tí ní gbé inú omi Òkun, àti nínú odò: èyíkéyií tí ó bá ní lèbè àti ìpè ni e lè jé.

10 Şùgbón nínú gbogbo èdá tí ní gbé inú òkun àti nínú odò tí kò ní lèbè àti ìpè, yálà nínú gbogbo àwọn tí ní rákò tábí láàrín gbogbo àwọn èdá alààyè yòókù tí ní gbé inú omi àwọn ni kí e kóriíra.

11 Nígbà tí e ti kóriíra wọn e kò gbodò je ẹran wọn: e gbodò kóriíra òkú wọn.

12 Ohunkóhun tí ní gbé inú omi tí kò ní lèbè àti ìpè gbodò jásí ìríra fún yín.

13 “Àwọn eyé wònyí ni e gbodò kóriíra tí e kò gbodò je wón torí pé ohun ìríra ni wón: idì, oríṣííríṣíí igún,

14 àwòdì àti onírúurú àşá,

15 onírúurú eyé ìwò,

16 Òwìwí, onírúurú ògòngò, onírúurú èlúùlú, onírúurú àwòdì,

17 Òwìwí kékèkéké, onírúurú òwìwí,

18 Òwìwí funfun àti òwìwí ilè pápá, àti àkàlà,

19 àkò, onírúurú òòdè, atóka àti àdán.

20 “Gbogbo kòkòrò tí ní fò tí ó sì ní fi ẹsè mérèèrin rìn ni wón jé ìríra fún yín,

21 irú àwọn kòkòrò oniyèé tí wòn sì ní fi ẹsè mérèèrin rìn tí e le jé niyí, àwọn kòkòrò tí wòn ní ịsépo ẹsè láti máa fi fò lórí ilè.

22 Nínú àwọn wònyí ni e lè jé onírúurú esú, onírúurú ìrè àti onírúurú tata.

23 Şùgbón gbogbo ohun ìyókù tí ní fò, tí ní rákò, tí ní ẹsè mérin, òun ni kí ẹyin kí ó kà sí ìríra fún yín.

24 “Nípa àwọn wònyí ni e le fi sọ ara yín di àìmọ. Ènikéni tí ó bá fowó kan òkú wòn yóò di aláìmọ tití

ìròlè.

25 Ènikéni tí ó bá gbé òkú wọn gbođò fọ aṣo rẹ, yóò sì jé aláimó tití ìròlè.

26 “‘Àwọn ẹranko tí pátákò wọn kò là tan tábí tí wọn kò jé àpójẹ jé àlmó fún yín. Èni tí ó bá fowó kan òkú èyíkéyií nínú wọn yóò jé aláimó.

27 Nínú gbogbo ẹranko tí ní fi ẹsè mérèèrin rìn, àwọn tí ní fi èékánná wọn rìn jé aláimó fún yín, eni tí ó bá fowó kan òkú wọn yóò jé aláimó tití di ìròlè.

28 Èni tí ó bá gbé òkú wọn gbođò fọ aṣo rẹ, yóò sì jé aláimó tití di ìròlè. Wònyí jé àlmó fún yín.

29 “‘Nínú gbogbo ẹranko tí ní rìn lórí ilè ìwònyí ni ó jé àlmó fún yín: Asé, eku àti oríṣíríṣíí aláñgbá,

30 Omónilé, alágemo, aláñgbá, ìgbín àti ọgà.

31 Nínú gbogbo ohun tí ní rìn lórí ilè, ìwònyí jé àlmó fún yín. Ènikéni tí ó bá fowó kan òkú wọn yóò di aláimó tití ìròlè.

32 Bí ọkan nínú wọn bá kú tí wón sì bó sórí nnkan kan, bí ó ti wù kí írú ohun náà wúlò tó, yóò di aláimó yálà aṣo ni a fi ẹé ni tábí igi, irun aṣo tábí àpò, e so ó sínú omi yóò jé aláimó tití ìròlè léyìn náà ni yóò tó di mímọ.

33 Bí èyíkéyií nínú wọn bá bó sínú ìkòkò amò, gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ ti di àlmó. E gbođò fọ ìkòkò náà.

34 Bí omi inú ìkòkò náà bá dà sórí èyíkéyií nínú oúnje tí ẹé ní jé oúnje náà di aláimó. Gbogbo ohun mímu tí a lè mú jáde láti inú rẹ di àlmó.

35 Gbogbo ohun tí èyíkéyií nínú òkú wọn bá já lé lórí di àlmó. Yálà àràrò ni tábí ìkòkò ìdáná wọn gbođò di fífó. Wón jé àlmó. E sì gbođò kà wón sí àlmó.

36 Bí òkú wọn bá bó sínú omi tàbí kànga tó ní omi nínú, omi náà kò di aláímó ṣùgbón ẹnikéni tí ó bá yọ òkú wọn jáde tí ó fi ọwó kàn áñ yóò di aláímó.

37 Bí òkú ẹranko wònyí bá bó sórí ohun ọgbìn tí e fé gbìn wón sì jé mímó.

38 Ṣùgbón bí e bá ti da omi sí ohun ọgbìn náà tí òkú wọn sì bó sí orí rẹ àímó ni èyí fún un yín.

39 “Bí ẹran kan bá kú nínú àwọn tí e lè jé, ẹnikéni tí ó bá ọwó kan òkú rẹ yóò di aláímó tití ịròlé.

40 Ẹnikéni tí ó bá jé èyíkéyií nínú òkú ẹranko náà gbodò fó aso rẹ, yóò sì di aláímó tití ịròlé. Ẹnikéni tí ó bá gbé òkú ẹranko yóò fó aso rẹ yóò sì wà ní àímó tití ịròlé.

41 “Iríra ni gbogbo ohun tí ní rìn káàkiri lórí ilè jé, e kò gbodò jé wón.

42 E kò gbodò jé ohunkóhun tí ní rìn ká orí ilè yálà ó ní fàyàfà tàbí ó ní fi ẹsẹ mérẹèrin rìn, tàbí ó ní fi ọpòlòpò ẹsẹ rìn iríra ni èyí.

43 Ẹyin kò gbodò fi ohun kan tí ní rákò, sọ ara yín di iríra, bẹè ni ẹyin kò gbodò fi wón sọ ara yín di aláímó, tí ẹyin yóò fi ti ipa wọn di eléèééí.

44 Èmi ni OLÚWA Olórun yín, e ya ara yín sótò kí e sì jé mímó torí pé mo jé mímó. E má ẹsẹ sọ ara yín di àímó nípasè ohunkóhun tí ní rìn káàkiri lórí ilè.

45 Èmi ni OLÚWA tí ó mú yín jáde láti ilè Ejibiti wá láti jé Olórun yín torí náà, e jé mímó torí pé mímó ni èmi.

46 “Àwọn wònyí ni ịlànà fún ẹranko, eyẹ, gbogbo ẹdá alààyè tí ní gbé inú omi àti àwọn ẹdá tí ó ní rìn lórí ilè.

47 E gbodò mo ịyàtò láàrín àímó àti mímó láàrín ẹdá alààyè, tí e le jé àti èyí tí e kò le jé.”

12

Iwènùmọ́ léyìn ibímọ́

¹ OLÚWA sọ fún Mose pé,
² “Sọ fún àwọn ará Israéli pé: ‘Obìnrin tí ó bá lóyún
 tí ó sì bí ọmokùnnrin, yóò wà láímọ́ fún ojó méje bí
 ìgbà tí ó wà ní ipò àímọ́ lákokò nñkan osù rẹ.

³ Ní ojó kejọ ni kí e kọ ọmọ náà ní ilà.

⁴ Obìnrin náà yóò sì dúró fún ojó métàlélógbòn
 láti di mímọ́ kúrò nínú ìsun ejé rẹ. Kò gbodò fi ọwó
 kan ohunkóhun tí ó jé mímọ́ tàbí kí ó lọ sí ibi mímọ́
 OLÚWA tití di ojó tí iwènùmọ́ rẹ yóò kojá.

⁵ Bí ó bá şe obìnrin ni ó bí, fún ọsè méjì ni obìnrin
 náà yóò fi wà ní ipò àímọ́, gégé bí àkókò nñkan osù
 rẹ. Ó sì gbodò dúró ní ojó mérìndínláàádórin láti di
 mímọ́ kúrò nínú ìsun ejé rẹ.

⁶ “Nígbà tí ojó iwènùmọ́ rẹ fún ọmokùnnrin tàbí
 ọmòbìnnrin bá kojá kí ó mú ọdó-àgùntàn olódún kan
 wá fún àlùfáà ní ẹnu-ònà àgó ìpàdé fún ẹbọ sisun àti
 ọmọ eyelé tàbí àdàbà kan fún ẹbọ ẹsè.

⁷ Ó gbodò fi wón rú ẹbọ níwájú OLÚWA láti şe
 ètùtù fún obìnrin náà léyin náà ni yóò di mímọ́ kúrò
 nínú ìsun ejé rẹ.

“Iwònyí ni àwọn llàrà fún obìnrin tí ó bá bí
 ọmokùnnrin tàbí ọmòbìnnrin.

⁸ Bí kò bá lágbára àti fi àgùntàn şe é, ó gbodò le mú
 àdàbà méjì tàbí ọmọ eyelé méjì, ọkan fún ẹbọ ẹsè, àti
 èkejì fún ẹbọ sisun. Báyí ni àlùfáà yóò şe ètùtù fún
 un. Òun yóò sì di mímọ́.”

13

Àwọn òfin fún àwọn àràùn ara tí ó le ràn

1 OLÚWA sọ fún Mose àti Aaroni pé,

2 “Bí enikéni bá ní ìwú, èélá tàbí àmì dídán kan ní ara rè, éyí tí ó le di ààrùn awọ ara tí ó le ràn ká. È gbodò mú un tó Aaroni àlùfáà lọ tàbí sí ọdò ọkan nínú àwọn ọmọ rẹ tí ó jé àlùfáà.

3 Àlùfáà náà ni ó gbodò yẹ egbò ara rẹ wò: bí irun egbò náà bá di funfun tí egbò náà sì dàbí i pé ó jinlè kojá awọ ara: èyí jé ààrùn ara tí ó le è ràn, bí àlùfáà bá yẹ é wò kí ó sọ ọ di mí mò pé alálmó ni eni náà.

4 Bí àpá ara rẹ bá funfun tí ó sì dàbí eni pé kò jinlè jù awọ ara, tí irun rẹ kò sì yípadà sí funfun kí àlùfáà fi eni náà pamó fún ojó méje.

5 Ní ojó keje ni kí àlùfáà yẹ é wò, bí ó bá rí i pé egbò náà wà sibé tí kò sì ràn ká àwọ ara, kí ó tún fi pamó fún ojó méje mìràn.

6 Ní ojó keje ni kí àlùfáà tún padà yẹ é wò, bí egbò náà bá ti san tí kò sì ràn ká awọ ara rẹ. Kí àlùfáà pè ní mímó. Kí okùnrin náà fọ aso rẹ, yóò sì mó.

7 Şìgbón bí èélá náà bá ní ràn ká awọ ara rẹ léyìn ìgbà tí ó ti fi ara rẹ han àlùfáà láti sọ pé ó ti mó. Ó tún gbodò fi ara rẹ hàn níwájú àlùfáà.

8 Kí àlùfáà yẹ é wò, bí èélá náà bá ràn ká awọ ara rẹ, kí àlùfáà fihàn pé kò mó. Ààrùn ara tí ní ràn ni èyí.

9 “Enikéni tí ó bá ní ààrùn awọ ara tí ní ràn yií ni kí a mú wá sódò àlùfáà.

10 Kí àlùfáà yẹ é wò bí ìwú funfun kan bá wà lára rẹ, èyí tí ó ti sọ irun ibẹ di funfun, tí a sì rí ojú egbò níbi ìwú náà.

11 Ààrùn ara búburú gbá à ni èyí, kí àlùfáà jé kí ó di mí mò pé irú eni bẹè kò mó: kí ó má şe ya eni náà sótò fún àyèwò torí pé alálmó ni eni náà jé téle.

12 “Bí ààrùn náà bá ràn yíká gbogbo awọ ara rẹ tí àlùfáà sì yẹ é wò, tí ó rí i pé ààrùn náà ti gba gbogbo ara rẹ láti orí tití dé ẹsè,

13 àlùfáà yóò yẹ é wò, bí ààrùn náà bá ti ran gbogbo awọ ara rẹ, kí àlùfáà sọ pé ó di mímό, torí pé gbogbo ara ẹni náà ti di funfun, ó ti mó.

14 Şùgbón bí ẹran-ara rẹ bá tún hàn jáde, òun yóò di àìmό.

15 Bí àlùfáà bá ti rí ẹran-ara rẹ kan kí ó pè é ni aláìmό. Ẹran-ara rẹ di àìmό torí pé ó ní ààrùn tí ní ràn.

16 Bí ẹran-ara rẹ bá yípadà sí funfun, kí o farahan àlùfáà.

17 Kí àlùfáà yẹ é wò: bí egbò rẹ bá ti di funfun kí àlùfáà pe ẹni náà ni mímό. Òun yóò sì di mímό.

18 “Bí oówo bá mú ẹnikéni nínú ara rẹ tí ó sì san.

19 Tí ìwú funfun tábí àmì funfun tí ó pón díè bá farahàn ní ojú ibi tí oówo náà wà: kí ẹni náà lọ sọ fún àlùfáà.

20 Kí àlùfáà yẹ é wò, bí ó bá jinlẹ ju awọ ara rẹ lọ tí irun tirẹ sì ti di funfun, kí àlùfáà pe ẹni náà ni aláìmό. Ààrùn ara tí ó le ràn ló yọ padà lójú oówo náà.

21 Bí àlùfáà bá yẹ é wò tí kò sì sí irun funfun níbẹ tí ó sì ti gbe, kí àlùfáà fi ẹni náà pamó fún ojó méje.

22 Bí ó bá ràn ká awọ ara, kí àlùfáà pe ẹni náà ní aláìmό. Ààrùn tí ó ní ràn ni èyí.

23 Şùgbón bí ojú ibẹ kò bá yàtò, tí kò sì ràn kára, èyí jé àpá oówo lásán, kí àlùfáà pe ẹni náà ni mímό.

24 “Bí iná bá jó ẹníkan tí àmì funfun àti pupa sì yọ jáde lójú egbò iná náà.

25 Kí àlùfáà yẹ ojú ibẹ wò. Bí irun ibẹ bá ti di funfun tí ó sì jinlẹ ju àwọ ara lásán lọ, ààrùn tí ní

ràn ká ti wọ ojú iná náà, kí àlùfáà pè éní aláímọ. Ààrùn tí ní ràn ni ni èyí.

²⁶ Şùgbón bí àlùfáà bá yé é wò tí kò sí irun funfun lójú egbò náà tí kò sì jinlè ju àwò ara lọ tí ó sì ti gbẹ, kí àlùfáà fi eni náà pamó fún ojó méje.

²⁷ Kí àlùfáà yé eni náà wò ní ojó keje, bí ó bá ní ràn ká àwò ara, kí àlùfáà kí ó pè éní aláímọ. Ààrùn ara tí ní ràn ni èyí.

²⁸ Şùgbón bí ojú iná náà kò bá yípadà tí kò sì ràn ká àwò ara. Şùgbón tí ó gbẹ, ìwú lásán ni èyí láti ojú iná náà; kí àlùfáà pè éní mímọ. Ojú àpá iná lásán ni.

²⁹ “Bí ọkùnrin tàbí obìnrin kan bá ní egbò lórí tàbí ní àgbọn.

³⁰ Kí àlùfáà yé é wò bí ó bá jinlè ju awọ ara lọ tí irun ibè sì pón fééré tí kò sì kún; kí àlùfáà pe eni náà ní aláímọ; làpálàpá ni èyí. Ààrùn tí ní ràn ká orí tàbí àgbọn ni.

³¹ Şùgbón bí àlùfáà bá yé egbò yíí wò tí kò sì jinlè ju àwò ara lọ tí kò sì sí irun dúdú kan níbè. Kí àlùfáà fi eni náà pamó fún ojó méje.

³² Ní ojó keje kí àlùfáà yé ojú ibè wò, bí làpálàpá náà kò bá ràn mó tí kò sì sí irun pípón fééré nínú rẹ́ tí kò sì jinlè ju àwò ara lọ.

³³ Kí a fá gbogbo irun rẹ́ şùgbón kí ó dá ojú àpá náà sí, kí àlùfáà sì tún fi pamó fún ojó méje miíràn.

³⁴ Kí àlùfáà yé làpálàpá náà wò, ní ojó keje bí kò bá ràn ká gbogbo àwò ara, tí kò sì jinlè ju inú àwò ara lọ. Kí àlùfáà pè éní mímọ, kí ó fọ aşo rẹ́, òun yóò sì mó.

³⁵ Şùgbón bí làpálàpá náà bá ràn ká àwò ara rẹ́ léyìn tí a tì fihàn pé ó ti mó.

36 Kí àlùfáà yè é wò bí làpálàpá náà bá ràn ká àwò ara; kí àlùfáà má şe yé irun pupa fééré wò mó. Èni náà ti di aláímó.

37 Sùgbón pèlú ìdájó àlùfáà pé èni náà kò mó, tí ojú làpálàpá náà kò bá yípadà, tí irun dúdú si ti hù jáde lójú rè. Làpálàpá náà ti san. Òun sì ti di mímó. Kí àlùfáà fi í hàn gégé bí èni tí ó ti di mímó.

38 “Bí ọkùnrin tàbí obìnrin kan bá ní ojú àpá funfun lára àwò ara rè.

39 Kí àlùfáà yè é wò, bí ojú àpá náà bá funfun ààrùn ara tí kò léwu ni èyí tí ó farahàn lára rè, èni náà mó.

40 “Bí irun ènìkan bá rè dànù tí ó sì párá. Èni náà mó.

41 Bí irun ènìkan bá rè dànù níwájú orí tí ó sì párá níwájú orí. Èni náà mó.

42 Sùgbón bí ó bá ní egbò pupa fééré ní ibi orí rè tí ó pá, tàbí níwájú orí rè, ààrùn tí ní ràn ká iwájú orí tàbí ibi orí ni èyí.

43 Kí àlùfáà yè é wò bí egbò tó wù níwájú orí rè tàbí tí orí rè bá pupa díè tí ó dàbí ààrùn ara tí ní rànkálè.

44 Aláàrùn ni ọkùnrin náà, kò sì mó, kí àlùfáà pe èni náà ní aláímó torí egbò tí ó wà ní orí rè.

45 “Kí èni tí ààrùn náà wà ní ara rè wò àkísà. Kí ó má şe gé irun rè, kí ó daṣo bo ìsàlè ojú rè kí ó sì máá ké wí pé, ‘Aláímó! Aláímó!’

46 Gbogbo ìgbà tí ààrùn náà bá wà ní ara rè; aláímó ni, kí ó máá dágbe. Kí ó máá gbé léyìn ibùdó.

Àwọn ìlànà nípa ààrùn ètè ara aşo

47 “Bí ààrùn ètè bá ba aşo kan jé yálà aşo onírun àgùntàn tàbí aşo funfun.

48 Ibá à şe títa tàbí híhun tí ó jé aşo funfun tàbí irun àgùntàn, bójá àwò tàbí ohun tí a fi àwò şe.

49 Bí ààrùn náà bá şe bí ọbèdo tàbí bi pupa lára aşo, ibá à şe awo, ibá à şe ní ti aşo títa, ibá à şe ní ti aşo híhun tàbí ohun tí a fi awo se bá di aláwò ewé tàbí kí ó pupa, ààrùn ẹtè ni èyí, kí a sì fihàn àlùfáà.

50 Àlùfáà yóò yé ẹtè náà wò, yóò sì pa gbogbo ohun tí ẹtè náà ti ràn mó fún ojó méje.

51 Ní ojó keje kí ó yé é wò bí ààrùn ẹtè náà bá ràn ká ara aşo tàbí irun àgùntàn, aşo híhun tàbí awo, bí ó ti wù kí ó wúlò tó, ẹtè apanirun ni èyí jé, irú ohun bẹè kò mó.

52 Ó gbodò sun aşo náà tàbí irun àgùntàn náà, aşo híhun náà tàbí awo náà ti ó ni ààrùn kan lára rẹ ni iná torí pé ààrùn ẹtè tí í pa ni run ni. Gbogbo nñkan náà ni ẹ gbodò sun ní iná.

53 “Şùgbón bí àlùfáà bá yé é wò tí ẹtè náà kò ràn ká ara aşo náà yálà aşo títa, aşo híhun tàbí aláwò.

54 Kí ó pàṣe pé kí wón fó ohunkóhun tí ó bàjé náà kí ó sì wà ní ipamó fún ojó méje mìíràn.

55 Léyìn tí ẹ bá ti fó ohun tí ẹtè náà mú tan, kí àlùfáà yé é wò, bí ẹtè náà kò bá yí àwọn aşo náà padà, bí kò tilè tí i ràn, àímó ni ó jé. E fi iná sun un, yálà egbé kan tàbí òmíràn ni ẹtè náà dé.

56 Bí àlùfáà bá yé é wò ti ẹtè náà bá ti kúrò níbè, léyìn tí a ti fó ohunkóhun tí ó mú, kí ó ya ibi tí ó bàjé kúrò lára aşo náà, awo náà, aşo híhun náà tàbí aşo títa náà.

57 Şùgbón bí ó bá tún ní farahàn níbi aşo náà, lára aşo títa náà, lára aşo híhun náà tàbí lára ohun èlò awo náà, èyí fihàn pé ó ní ràn ká. Gbogbo ohun tí ẹtè náà bá wà lára rẹ ni kí ẹ fi iná sun.

58 Aṣo náà, aṣo títa náà, aṣo híhun náà tábí ohun èlò awó náà tí a ti fò tí ó sì mó lówó ẹtè náà ni kí a tún fò léékán sí i. Yóò sì di mímó.”

59 Èyí ni òfin ààrùn, nínú aṣo bubusu, ti aṣo ọgbò, ti aṣo títa, ti aṣo híhun tábí ti ohun èlò awó, láti fihàn bójá wón wà ní mímó tábí àlmó.

14

Iwènùmò kúrò nínú ààrùn ẹtè tó mú awó ara

1 OLÚWA sọ fún Mose pé,

2 “Èyí ni àwọn ilànà fún ẹni tí ààrùn ẹtè bá mú ní àkókò iwènùmò rẹ, bí a bá mú un tọ àlùfáà wá.

3 Kí àlùfáà yé é wò ní ẹyìn ibùdó bí ara rẹ bá ti yá kúrò nínú ààrùn ẹtè náà.

4 Kí àlùfáà pàṣe pé kí a mú ààyè eyé mímó méjì, igi kedari, òdòdó àti ẹka hísópù wá fún ẹni tí a fé wémó.

5 Kí àlùfáà pàṣe pé kí won pa ọkan nínú àwọn eyé náà sórí omi tí ó mó tó wà nínú ikòkò amò.

6 Léyìn náà kí ó ri ààyè eyé pèlú igi kedari, òdòdó àti ẹka hísópù bọ inú ejé eyé tí a ti pa sínú omi náà.

7 Ìgbà méje ni kí o wón omi yí sí ara ẹni tí a fé wémó kúrò nínú ààrùn ara náà kí ó ju ààyè eyé náà sílè ní ìta gbangba.

8 “Eni tí a fé wémó náà gbodò fò aṣo rẹ, fá gbogbo irun rẹ, kí ó sì wè, léyìn èyí ó ti di mímó. Léyìn náà ó le wá sínú ibùdó sùgbón kí ó wà léyìn àgó rẹ ní ojó méje.

9 Kí ó fá gbogbo irun rẹ ní ojó keje: irun orí rẹ, irùngbòn rẹ, irun ịpénpéjú rẹ, àti gbogbo irun rẹ tókù. Kí ó fò aṣo rẹ, kí ó sì wè, yóò sì mó.

10 “Ní ojó kejọ kí ó mú àgbò aláìlábùkù méjì àti abo ọdó-àgùntàn ọlódún kan tí wọn kò ní àlébù wá, pèlú ìdáméwàá nínú méwàá ọsùwòn ìyèfun tí à pòpò mó òróró fún ọre ohun jíjé àti ọsùwòn lógù òróró kan.

11 Àlùfáà tí ó pè é ní mímó, yóò mú ẹni náà tí a ó sọ di mímó àti ọre rẹ wá síwájú OLÚWA ní ẹnu-ḍnà àgój ɪpàdé.

12 “Kí àlùfáà mú ọkan nínú àwọn àgbò àti lógù òróró kí ó sì fi rú ẹbọ ẹbi. Kí ó sì fi wón níwájú OLÚWA gégé bí ẹbọ fífí.

13 Kí ó pa àgbò náà ní ibi mímó níbi tí wón ti ní pa ẹran ẹbọ èṣè àti ọre ẹbọ sísun. Bí ẹbọ èṣè, ẹbọ ẹbi náà jé ti àlùfáà: ó jé mímó jùlo.

14 Kí àlùfáà mú nínú ejé ẹbọ ẹbi náà kí ó fi sí etí ọtún ẹni náà tí a ó wèmó, kí ó tún fi sí àtànṣàkò ọwó ọtún rẹ àti orí àtànṣàkò esè ọtún rẹ.

15 Àlùfáà yóò sì mú díè nínú lógù òróró, yóò sì dà á sí àtélewo ọsì ara rẹ.

16 Yóò sì ti ìka ifábèlá ọtún rẹ bọ inú òróró àtélewo rẹ, yóò sì wón díè nínú rẹ níwájú OLÚWA nígbà méje.

17 Àlùfáà yóò mú lára òróró tí ó kù ní àtélewo rẹ yóò fi sí etí ọtún, àtànṣàkò ọwó ọtún àti àtànṣàkò esè ọtún ẹni tí a ó wèmó, lórí ejé ẹbọ ẹbi.

18 Àlùfáà yóò fi òróró tí ó kù ní àtélewo rẹ ra orí ẹni tí a ó wèmó, yóò sì şe ètùtù fún un níwájú OLÚWA.

19 “Àlùfáà yóò sì rú ẹbọ ẹṣè, yóò şe ètùtù fún ẹni tí a ó wè kúrò nínú àlmó rẹ, léyìn náà àlùfáà yóò pa ẹran ọre ẹbọ sísun.

20 Kí àlùfáà kí ó sì rú ẹbọ sísun, àti ẹbọ ohun jíjé lórí pẹpẹ, kí àlùfáà kí ó sì şe ètùtù fún un, òun yóò sì

di mímó.

²¹ “Bí eni náà bá jé tálákà tí kò sì le è kó gbogbo nìkan wònyí wá, kí ó mú ọdó àgbò kan bí ẹbø ẹbi, tí yóò fì, láti şe ètùtù fún un, pèlú ìdáméwàá òsuwòn iyéfun dídára, a pò mó òróró fún ọré ohun jíjé òsuwòn lógù òróró

²² àti àdàbà méjì tàbí eyelé méjì èyí tí agbára rè ká, ọkan fún ẹbø ẹsè àti èkejì fún ẹbø sisun.

²³ “Kí ó mú wòn wá ní ojó kejø fún ìwènùmò rè síwájú àlùfáà ní enu-ḍnà àgò ipàdé níwájú OLÚWA.

²⁴ Àlùfáà náà yóò sì mú ọdó-àgùntàn ẹbø ẹbi pèlú lógù òróró yóò sì fì wòn níwájú OLÚWA bí ẹbø fífí.

²⁵ Kí ó pa ọdó-àgùntàn ẹbø ẹbi kí ó sì mú lára ejé rè. Kí ó fì sì etí ọtún, àtànàpàkò ọwó ọtún àti àtànàpàkò ẹsè ọtún eni tí a ó şe ìwènùmò fún.

²⁶ Àlùfáà yóò sì da dié lára òróró náà sí àtélewó òsi ara rè.

²⁷ Yóò sì fì ìka ifábèlá ọtún rè wòn òróró tí ó wà ní àtélewó òsi rè nígbà méje níwájú OLÚWA.

²⁸ Àlùfáà yóò sì mú lára òróró ọwó rè sí etí ọtún, àtànàpàkò ọwó ọtún àti àtànàpàkò ẹsè ọtún eni tí a ní şe ìwènùmò fún ní ibi kan náà tí wòn ta ejé ẹbø ẹbi sí.

²⁹ Kí àlùfáà fì iyókù nínú òróró ọwó rè sí orí eni náà tí a ní şe ìwènùmò fún, láti şe ètùtù fún un ní wíjájú OLÚWA.

³⁰ Léyìn náà kí ó fì àdàbà tàbí ọmø eyelé rú ẹbø níwòn tí agbára rè mó.

³¹ Ọkan fún ẹbø ẹsè àti èkejì fún ẹbø sisun pèlú ẹbø ohun jíjé, àlùfáà yóò sì şe ètùtù níwájú OLÚWA ní ipò eni tí a fé wèmò.”

³² Òfin niyí fún enikéni tí ó bá ní àràrùn ara tí ó le ran tí kò sì lágbára láti rú ẹbø tí ó yé fún ìwènùmò bí

a ti fi lélè.

Iwènùmọ́ kúrò nínú ẹtẹ́ ní inú ilé

33 OLÚWA sọ fún Mose àti Aaroni pé.

34 “Nígbà tí ẹ bá dé ilẹ́ Kenaani tí mo fi fún yín ní ìní, tí mo sì fi ààrùn ẹtẹ́ sínú ilé kan ní ilẹ́ ìní yín.

35 Kí ẹni tí ó ní ilé náà lọ sọ fún àlùfáà pé, ‘Èmi tí rí ohun tí ó jọ ààrùn ẹtẹ́ ní ilé mi.’

36 Àlùfáà yóò pàṣẹ́ kí ẹnikéni tàbí ohunkóhun má se wà nínú ilé náà, kí ó tó lọ yẹ ẹtẹ́ náà wò, kí ohunkóhun nínú ilé náà má bá à di àìmọ́. Léyìn èyí àlùfáà yóò wólé lọ láti yẹ ilé náà wò.

37 Yóò yẹ ààrùn náà wò, bí ààrùn náà bá ti wà lára ògiri ilé náà nípa àmì àwọ́ ewé tàbí àmì pupa tí ó sì jinlè, ju ara ògiri lọ.

38 Àlùfáà yóò jáde kúrò nínú ilé náà, yóò sì ti ilékùn ilé náà pa fún ojó méje.

39 Àlùfáà yóò padà wá yẹ ilé náà wò ní ojó keje. Bí ààrùn náà bá ti tàn ká ara ògiri.

40 Àlùfáà yóò pàṣẹ́ kí a yọ àwọn òkúta tí ààrùn náà ti bàjé kúrò kí a sì kó wọn dànù sí ibi tí a kà sí àìmọ́ léyìn ìlú.

41 Yóò sì mú kí wón ha ògiri inú ilé náà yíká. Gbogbo ohun tí wón fi ré ilé náà tí ó ti ha ni kí wón kó dànù sí ibi tí a kà sí àìmọ́ léyìn ìlú náà.

42 Òkúta mìíràn ni kí wón fi dípò àwọn tí a ti yọ dànù, kí wón sì ré ilé náà pèlú àwọn ohun irlé tuntun.

43 “Bí ààrùn yíí bá tún farahàn léyìn tí a ti yọ àwọn òkúta wònyí tí a sì ti ha ilé náà ti a sì tún ré e.

44 Àlùfáà yóò tún lọ yè é wò bí ààrùn náà bá tún gbilè sí i nínú ilé náà: ètè apanirun ni èyí, ilé náà jé aláìmó.

45 Wíwó ni kí a wó o, gbogbo òkúta ilé náà, àwọn igi àti gbogbo ohun tí a fi ré e ni kí a kó jáde nínú ìlú sí ibi tí a kà sí àìmó.

46 “Èni tí ó bá wó inú ilé náà léyìn tí a ti tì í, yóò di aláìmó tití ìròlé.

47 Èni tí ó bá sùn nínú ilé náà tàbí tí ó bá jẹun nínú rẹ gbodò fọ aşo rẹ.

48 “Bí àlùfáà bá wá yè é wò tí ààrùn náà kò gbilè mó léyìn tí a ti ré ilé náà: kí àlùfáà pe ilé náà ní mímó, torí pé ààrùn náà ti lọ.

49 Láti sọ ilé yìí di mímó. Àlùfáà yóò mú eyẹ méjì àti igi kedari òdòdó àti hísòpù.

50 Yóò sì pa ọkan nínú àwọn eyẹ náà sórí omi tí ó mó nínú ìkòkò amò.

51 Kí ó ri igi kedari, hísòpù, òdòdó àti ààyè eyẹ náà bọ inú ejè òkú eyẹ àti omi tí ó mó náà kí ó fi wón ilé náà lééméje.

52 Yóò fi èjè eyẹ náà, omi tí ó mó, ààyè eyẹ, igi kedari, hísòpù àti òdòdó sọ ilé náà di mímó.

53 Kí àlùfáà ju ààyè eyẹ náà sílè léyìn ìlú. Báyíí ni yóò şe ètùtù fún ilé náà. Ilé náà yóò sì mó.”

54 Àwọn wònyí ni ìlànà fún èyíkéyíí ààrùn àwò ara tí ó le è ràn ká, fún làpálàpá,

55 àti fún ètè nínú aşo, àti ti ilé,

56 fún ara wíwú, fún èélá àti ibi ara tí ó ní dán yàtò.

57 Láti mú kí a mò bójá nnkan mó tàbí kò mó.

Ìwònyí ni àwọn òfin fún ààrùn àwò ara tí ó ní ràn ká àti ètè.

15

Ìsunjáde láti inú ara ti ní sọ ni di aláìmó

1 OLÚWA sọ fún Mose àti Aaroni pé,

2 “È bá àwọn ọmọ Israeli sòrò, kí e wí fún wọn pé, ‘Bí ìsunjáde bá ní jáde lára ọkùnrin kan lójú ara, ìsunjáde náà jé àìmó.

3 Yálà ó ní jáde léraléra tàbí ó dúró, èyí yóò sọ ó di aláìmó. Báyíí ni ìsunjáde rẹ́ se le è sọ ó di aláìmó:

4 “Gbogbo ibùsùn tí irú ẹni tí ó ní ìsunjáde náà bá sùn di àìmó.

5 Bí ẹnikéni bá fi ara kan ibùsùn rẹ́, ó gbodò fọ aṣo rẹ́ kí ó sì wè. Yóò sì wà ní ipò àìmó tití ìròlé.

6 Enikéni tí ó bá jókòó lórí ohunkóhun tí ọkùnrin tí ó ní ìsunjáde bá jókòó le gbodò fọ aṣo rẹ́, kí ó sì wè, kí ó sì wà láìmó tití di ìròlé.

7 “Enikéni tí ó bá fowó kan ọkùnrin náà tí ó ní ìsunjáde gbodò fọ aṣo rẹ́, kí ó sì wè, yóò sì di aláìmó tití di ìròlé.

8 “Bí ẹni tí ó ní ìsunjáde bá tu itó sí ẹni tí ó mó lára, ẹni tí ó mó náà gbodò fọ aṣo rẹ́ kí ó sì wè, yóò sì wà ní ipò àìmó tití di ìròlé.

9 “Gàári ḥranko tí ẹni náà bá gùn yóò di àìmó.

10 Enikéni tí ó bá fowó kan ohunkóhun tí ó wà lábẹ́ ọkùnrin náà di aláìmó tití di ìròlé. Enikéni tí ó bá mú irú nnkan bẹ́ẹ gbodò fọ aṣo rẹ́, kí ó wẹ ara rẹ́. Yóò sì jé aláìmó tití di ìròlé.

11 “Enikéni tí ọkùnrin tí ó ní ìsunjáde ní ara rẹ́ bá fi ara kàn láìfi omi fọ ọwó rẹ́, gbodò fọ aṣo rẹ́ kí ó sì wè. Yóò sì wà ní ipò àìmó tití ìròlé.

12 “Ìkòkò amò tí ọkùnrin náà bá fowó kàn ni kí e fó, gbogbo ohun èlò igi tí ó fowó kàn ni kí e fi omi sàñ.

13 “‘Enikéni tí a bá wènù kúrò nínú ìsunjáde rẹ gbodò ka ojó méje fún àwọn ojó ìwènùmọ: kí ó fọ aṣo rẹ, kí ó sì fi omi wẹ ara rẹ, yóò sì di mímọ.

14 Ní ojó kejo kí ó mú àdàbà méjì tàbí ọmọ ẹyelé méjì, kí ó sì wá sí ẹnu-ḍṇà àgọ ịpàdé níwájú OLÚWA, kí ó sì kó wọn fún àlùfáà.

15 Kí àlùfáà fi wón rú ẹbọ: ọkan fún ore ẹṣe àti èkeji fún ore ẹbọ sisun níwájú OLÚWA ní ipò ọkùnrin náà nítorí ìsunjáde rẹ.

16 “‘Bí nñkan ọkùnrin kan bá tú jáde, kí ó wẹ gbogbo ara rẹ, kí ó wà ní ipò àìmọ tití ịròlé.

17 Yálà àwò tàbí aṣo tí nñkan ọkùnrin bá dà sí lórí ni kí e fọ, yóò sì wà ní ipò àìmọ di ịròlé.

18 Bí ọkùnrin kan bá bá obìnrin lòpọ tí nñkan ọkùnrin sì tú jáde lára rẹ. Àwọn méjèjì gbodò fi omi wẹ, kí wón sì wà ní ipò àìmọ tití di ịròlé.

19 “‘Bí obìnrin bá n̄ şe nñkan oṣù rẹ, obìnrin yíí wà ní àìmọ tití di ojó méje. Enikéni tí ó bá fowó kàn án yóò wà ní ipò àìmọ tití ịròlé.

20 “‘Gbogbo ohun tí ó bá sùn lé ní àkókò nñkan oṣù rẹ di àìmọ.

21 Enikéni tí ó bá fowó kan ibùsùn rẹ gbodò fọ aṣo rẹ kí ó sì wẹ, yóò sì wà ní ipò àìmọ tití di ịròlé.

22 Enikéni tí ó bá fowó kan ohunkóhun tí ó bá jókòó lé gbodò fọ aṣo rẹ, kí ó sì wẹ, yóò sì wà ní ipò àìmọ tití di ịròlé.

23 Ibá à şe ibùsùn tàbí ohunkóhun tí ó jókòó lé. Enikéni tí ó bá fowó kàn án yóò jé alàìmọ tití di ịròlé.

24 “‘Bí ọkùnrin kan bá bá a lòpọ, tí nñkan oṣù rẹ sì kàn án lára, yóò jé alàìmọ fún ojó méje, gbogbo ibùsùn tí ọkùnrin náà bá sùn yóò jé alàìmọ.

25 “Bí obìnrin bá ní ìsun èjè fún ojó púpò yálà sí àkókò nn̄kan oṣù rẹ tábí tí nn̄kan oṣù rẹ bá kojá ìgbà tí ó yẹ. Gbogbo ìgbà tí ó bá fi ní ní ìsun èjè náà ni yóò fi wá ní àìmọ gégé bí àkókò nn̄kan oṣù rẹ.

26 Ibùsùn tí ó wù kí ó sùn sí ní gbogbo ìgbà tí èjè náà ní wá yóò jé àìmọ bí ibùsùn rẹ se jé ní àkókò nn̄kan oṣù rẹ. Gbogbo ohun tí ó bá jókòó lé yóò wá ní àìmọ, gégé bí àkókò nn̄kan oṣù rẹ.

27 Ènikéni tí ó bá fowó kàn wón yóò wá ní àìmọ. Ó gbodò fó aṣo rẹ, kí ó sì wè kí ó sì wá ní àìmọ tití di ìròlé.

28 “Nígbà tí ó bá di mímọ kúrò nínú ìsun rẹ, kí ó ka ojó méje léyìn náà, a ó kà á sí mímọ.

29 Ní ojó kejọ kí ó mú àdàbà méjì atí ọmọ eyelé wá síwájú àlùfáà ní ẹnu-ḍṇà àgọ ìpàdè.

30 Kí àlùfáà fi ḥkan rú ẹbø ẹṣe atí èkejì fún ẹbø sísun. Báyì ni yóò se ètùtù fún un, níwájú OLÚWA fún àìmọ ìsun èjè rẹ.

31 “È ya ará Israéli sótò kúrò nínú ohun tí ó ní sọ wón di aláìmọ, kí wón má bá a kú nínú àìmọ wón nípa bíba ibùgbé mímọ mi jé, èyí tí ó wá láàrín wọn.”

32 Ìwönyí ni àwọn òfin fún ọkùnrin tí ó ni ìsunjáde fún ènikéni tí a sọ di àìmọ nípa ìsunjáde nn̄kan ọkùnrin rẹ.

33 Fún obìnrin ní nn̄kan oṣù rẹ, fún ọkùnrin tábí obìnrin tí ó ní ìsunjáde, atí fún ọkùnrin tí ó ní lbálòpò pèlú obìnrin tí ó jé aláìmọ.

16

Ojó ètùtù ìwènùmọ ẹṣe

1 OLÚWA sọ fún Mose léyìn ikú àwọn ọmọ Aaroni méjèjì tí wón kú nígbà tí wón súnmọ OLÚWA.

2 OLÚWA sì sọ fún Mose pé, “Kìlò fún Aaroni arákùnrin rẹ pé kí ó má se maa wá nígbà gbogbo sí Ibi Mímó Jùlo tí ó wà léyìn aşo títa ní ibi tí àpótí ẹrí àti ìté àánú wà, kí ó má ba à kú nítorí pé Èmi ó farahàn nínú ikùukuu lórí ìté àánú.

3 “Báyií ni Aaroni yóò şe maa wá sí Ibi Mímó Jùlo pèlú ọdó akọ màlúù fún ẹbọ ẹşè àti àgbò fún ẹbọ sísun.

4 Oun yóò sì wo aşo funfun mímó pèlú àwòtélè funfun, yóò sì fi àmùrè funfun mímó dì í, yóò sì dé filà funfun, àwọn aşo mímó nìwònyí. Oun yóò sì fi omi wè, kí ó tó wò wón.

5 Oun yóò sì mú ọmo ewúré méjì láti ọdò gbogbo àgbájopò àwọn ọmo Israeli láti fi şe ẹbọ ẹşè wón, àti àgbò kan fún ẹbọ sísun.

6 “Aaroni yóò sì fi akọ màlúù rú ẹbọ ẹşè èyí tí şe ti ara rẹ òun yóò sì şe ètùtù fún ara rẹ àti ìdílé rẹ.

7 Léyìn náà yóò sì mú ewúré méjì náà wá sí iwájú OLÚWA ní ibi ilékùn àgój ìpàdé.

8 Aaroni yóò sì dìbò ní ti àwọn ewúré méjèjì náà, ìbò àkókó fún ti OLÚWA, àti èkejì fún ewúré ìpààrò.

9 Aaroni yóò sì mú ewúré tí ìbò OLÚWA mú, yóò sì fi rú ẹbọ ẹşè.

10 Sùgbón ewúré tí ìbò bá mú gégé bí ewúré ìpààrò ni a ó mú wá láààyè síwájú OLÚWA láti fi şe ètùtù sí i àti láti jé kí ó lọ lófèé, sí aginjù.

Ètùtù fún olórí àlùfáà

11 “Aaroni yóò sì mú akọ màlúù fún ẹbọ ẹşè wá láti şe ètùtù fún ara rẹ àti ìdílé rẹ. Yóò sì pa akọ màlúù náà fún ẹbọ ẹşè tire.

12 Yóò sì mú àwo túràrí tí ó kún fún èédú tí a ti sun pèlú iná láti orí pẹpẹ wá síwájú OLÚWA: àti ẹkúnwó

méjì tÙràrí tí a gún kúnná yóò sì mú un wá sí ẹyìn aṣo títa.

¹³ Yóò sì fi tÙràrí náà lé orí iná níwájú OLÚWA: kí èéfín tÙràrí náà ba à le bo ìté àánú tí ó wà ní orí àpótí ẹrí kí o má ba à kú.

¹⁴ Yóò sì mú nínú ẹjè ọmọ málúù náà yóò sì fi ìka rẹ wón ọn, ní iwájú ìté àánú, yóò sì fi ìka rẹ wón ọn nígbà méje níwájú ìté àánú.

ÈtÙtÙ fún àwọn ènìyàn

¹⁵ “Nígbà yíí ni yóò pa ewúré ẹbø ẹṣè tí ó wà fún àwọn ènìyàn yóò sì mú ẹjè rẹ wá sí ẹyìn aṣo títa, bí ó ti şe ẹjè akø málúù náà ni yóò şe ti ewúré yíí, yóò sì wón ọn sórí ìté ètÙtÙ àti síwájú ìté ètÙtÙ.

¹⁶ Báyíí ni yóò şe ètÙtÙ fún Ibi Mímó Jùlø nítorí àlmó àwọn ará Israeli àti nítorí gbogbo ìrékojá wón àti lṣòtè wón nípa ẹṣè wón gbogbo, bákan náà ni yóò sì se fún àgó ìpàdé, èyí tí ó wà láàrín wón nínú àlmó wón.

¹⁷ Kí ó má şe sí eyø ènìyàn kan nínú àgó ìpàdé nígbà tí òun bá wø Ibi Mímó Jùlø lø láti şe ètÙtÙ, tití di ìgbà tí yóò fi jáde léyìn tí ó ba şe ètÙtÙ fúnra rẹ fún ìdílé rẹ àti fún gbogbo àgbájopø Israeli.

¹⁸ “Léyìn náà òun yóò lø sì ibi pẹpẹ tí ó wà níwájú OLÚWA, yóò sì şe ètÙtÙ fún pẹpẹ náà. Yóò sì mú nínú ẹjè akø málúù àti nínú ẹjè ewúré náà, yóò sì fi sí orí ọkòdikan ìwo pẹpẹ náà yíká.

¹⁹ Léyìn náà, òun yóò wón ẹjè náà sórí rẹ pèlú ìka rẹ nígbà méje láti wè é mó àti láti sọ ọ dí mímó kúrò nínú àlmó àwọn ọmọ Israeli.

²⁰ “Léyìn ti Aaroni ti parí şíse ètÙtÙ ti Ibi Mímó Jùlø, ti àgó ìpàdé àti ti pẹpẹ, òun yóò sì mú ààyè ewúré wá.

21 Aaroni yóò sì gbé ọwó rè méjèèjì lé orí ààyè ewúré náà, yóò sì jéwó gbogbo ìwà búburú àti lṣotè àwọn ara Israeli lé e lórí. Gbogbo irékojá wọn àti ẹṣe wọn ni yóò sì gbé ka orí ewúré náà. Yóò sì rán an lọ sí ijù láti ọwó ẹni tí a yàn fún işé náà.

22 Ewúré náà yóò sì ru gbogbo àìṣedéédée wọn lọ sí ilè tí ènìyàñ kò gbé. Òun yóò sì jówó ewúré náà lówó lọ sínú ijù.

23 “Aaroni yóò sì padà wá sí ibi àgó ìpàdé, yóò sì bó aṣo ọgbò wọn-ọn-nì sílè, tí ó wò nígbà tí ó lọ sí Ibi Mímó Jùlò, yóò sì fi wón sílè níbè.

24 Yóò sì fi omi wẹ ara rè ní ibi mímó kan, yóò sì wọ aṣo rè yóò sì wá sí iwájú, yóò sì rú ẹbø sísun ti ara rè àti ẹbø sísun ti àwọn ènìyàñ láti ẹtùtù fún ara rè àti fún àwọn ènìyàñ.

25 Òun yóò sì sun ọrẹ ẹbø ẹṣe náà lórí pepe.

26 “Ení tí ó tú ewúré ìpààrò náà sílè yóò sì fọ aṣo rè, yóò sì wẹ ara rè nínú omi, léyìn èyí ó lè wá sí ibùdó.

27 Ọdó akọ màlúù àti ewúré ẹbø ẹṣe tí a ti mú ẹjè wọn wá sí Ibi Mímó Jùlò ni kí a gbe jáde kúrò ní ibùdó. Awọ wọn ni a ó fi iná sun bákan náà.

28 Ení tí ó sun wón yóò sì fọ aṣo rè, yóò sì wẹ ara rè, léyìn èyí ni ó tó le wọ ibùdó.

29 “Èyí ni yóò jé ìlànà tití láé fún un yín, pé ní ojó kewàá osù keje ni ẹ gbodò sé ara yín, kí ẹ má ẹse ẹké kankan, yálà onílé tàbí àlejò tí ó ní gbé pèlú yín.

30 Torí pé ní ojó yíí ni àlùfáà yóò ẹse ẹtùtù fún yín láti sọ yín di mímó, kí ẹyin bá à le mó níwájú OLÚWA yín kúrò nínú ẹṣe yín gbogbo.

31 Ojó yíí yóò jé ojó ịsinmi pátápátá fún un yín, ẹyin yóò sì sé ara yín. Èyí yóò sì jé ìlànà tití láé.

32 Àlùfáà náà tí a ti fi òróró yàn tí a sì ti sọ di mímó láti maa se isé iránsé ní ilé ìsìn ní ipò baba rẹ, òun ni kí ó se ètùtù, yóò sì wọ aṣo funfun gbòò àní aṣo mímó náà, òun yóò sì se ètùtù.

33 Yóò sì se ètùtù fún Ibi Mímó Jùlo, fún ìpàdé àti fún pepé, yóò sì se ètùtù fún àlùfáà àti fún gbogbo àgbájopò àwọn èniyàn náà.

34 “Èyí ni yóò jé ìlànà ayérayé fún yín: láti maa se ètùtù fún àwọn ará Israeli fún gbogbo èṣè wọn léyekan lódún.”

Ó sì se gégé bí OLÚWA tì pàṣe fún Mose.

17

Ejè jíje jé eèwò

1 OLÚWA sọ fún Mose pé,

2 “Sọ fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ pèlú gbogbo àwọn ọmọ Israeli: ‘Ohun tí OLÚWA pàṣe niyí,

3 bí ẹnikéni nínú ìdilé Israeli bá pa màlúù tàbí ọdó-àguntàn tàbí àgbò nínú ibùdó tàbí bí ó bá pa á léyìn ibùdó

4 tí kò sì mú un wá sí ibi àgójì ìpàdé láti fi rú ẹbọ sí OLÚWA níwájú àgójì ìpàdé, ẹbi itàjé sílẹ ni kí e kà sí ẹni náà lórùn: torí pé ó tì ta ejè sílẹ, ẹni náà ni a ó sì gé kúrò láàrín àwọn èniyàn rẹ.

5 Èyí rí bẹ́ kí àwọn ọmọ Israeli le è maa mú ẹbọ wọn tí wọn ti rú ní ìta gbangba wá sí iwájú OLÚWA: wọn gbodò mú un wá síwájú àlùfáà àní sí OLÚWA ní ẹnu-ònà àgójì ìpàdé, kí wọn sì rú wọn gégé bí ẹbọ àlàáfíà sí OLÚWA.

6 Àlùfáà náà yóò sì fi ejè náà wọn ibi pepé OLÚWA ní ẹnu-ònà àgójì ìpàdé, yóò sì sun ọrá rẹ ní òórùn dídùn sí OLÚWA.

7 Nítorí náà, kí wọn má şe rú ẹbọ wọn sí ère ẹranko mó, nínú èyí tí wòn ti şe àgbèrè tò lo. Èyí yóò sì jé ilànà tití láti ìran dé ìran wòn tí ní bò.’

8 “Kí ó so fún wòn pé, ‘Okùnrin yówù kí ó jé ní ìdílé Israeli tàbí ti àwọn àlejò tí ní gbé láàrín wòn tí ó bá rú ẹbọ sisun tàbí şe ẹbọ

9 tí kò sì mú un wá sí ẹnu-ḍònà àgój ìpàdé láti fi rú ẹbọ sí OLÚWA irú ẹni bẹè ni a ó gé kúrò láàrín àwọn ènyiyan rẹ.

10 “Bí ẹnikéni bá jẹ èjè yálà nínú ìdílé Israeli tàbí àwọn àlejò tí ní gbé láàrín wòn, Èmi yóò bínú sí irú ẹni náà tí ó jẹ èjè, èmi yóò sì gé e kúrò láàrín àwọn ènyiyan rẹ.

11 Nítorí pé nínú ẹjè ni ẹmí ẹdá wà, èmi sì ti fi fún yín lórí pẹpẹ fún ètùtù ọkàn yín: nítorí pé ẹjè ni a fi ní şe ètùtù fún ẹmí ènyiyan.

12 Ìdí nìyí tí mo fi so fún àwọn ọmọ Israeli pé, ọkankan nínú yín kò gbodò jẹ èjè, bẹè ni àlejò kan tí ní şe àtìpó nínú yín kò gbodò jẹ èjè.

13 “Ẹnikéni yálà nínú àwọn ọmọ Israeli tàbí àlejò tí ní gbé láàrín wòn, tí ó bá pa ẹranko tàbí eyé tí ó yẹ fún jíjé gbodò ro ẹjè rẹ sílè kí ó sì bò ó mólè.

14 Torí pé ẹmí gbogbo ẹdá ni ẹjè rẹ, torí náà ni mo fi kìlò fún àwọn ọmọ Israeli pé wòn kò gbodò jẹ èjè ohun abémí kankan, torí pé nínú ẹjè ohun abémí wònyí ni ẹmí wòn wà, ẹnikéni tí ó bá jẹ é ni a ó gé kúrò.

15 “Ẹnikéni tí ó bá jẹ ohun tí ó kú sílè fúnra rẹ, tàbí èyí tí ẹranko búburú pa kálè yálà onílè tàbí àlejò, ó ní láti fo aşo rẹ. Kí ó sì fi omi wẹ ara rẹ, yóò sì wà ní ipò àímọ́ tití di àşálé léyìn èyí ni yóò tó di mímọ́.

16 Ṣùgbón bí ó bá kò láti wẹ ara rẹ tí kò sì fọ asọ rẹ náà: èbi rẹ yóò wà lórí ara rẹ.””

18

Ibálòpò tí kò bá òfin mu

1 OLÚWA sọ fún Mose pé:

2 “Sọ fún àwọn ọmọ Israéli pé: ‘Èmi ni OLÚWA Olórunkun yín.

3 È kò gbodò şe bí wón ti ní şe ní Ejibiti níbi tí e ti gbé rí, békè ni e kò sì gbodò şe bí wón ti ní şe ní ilè Kenaani níbi tí èmi ní mú yín lọ. È kò gbodò tèlé ìṣe wón.

4 Kí èyin kí ó sì máa şe òfin mi, kí èyin sì máa pa ìlànà mi mó, láti máa rìn nínú wọn, Èmi ni OLÚWA Olórunkun yín.

5 Èyin ó sì máa pa ìlànà mi mó àti òfin mi; Èni tí ó ba şe, yóò yè nípa wọn. Èmi ni OLÚWA.

6 “Èníkéni nínú yín kò gbodò súnmó ìbátan rẹ láti bá a lòpò. Èmi ni OLÚWA.

7 “Ìwọ kò gbodò tàbùkù baba rẹ nípa bóbá ìyá rẹ lòpò, ìyá rẹ ni, ìwọ kò gbodò bá a lòpò.

8 “Ìwọ kò gbodò tàbùkù baba rẹ nípa bóbá ìyàwó baba rẹ lòpò, nítorí ihòhò baba rẹ ni.

9 “Ìwọ kò gbodò bá arábìnrin rẹ tí ó jé ọmọ ìyá rẹ lòpò, yálà a bí i nílé yín tàbí lóde.

10 “Ìwọ kò gbodò bá ọmòbìnrin, ọmọ rẹ ọkùnrin lòpò tàbí ọmòbìnrin ọmọ rẹ obìnrin lòpò nítorí pé ihòhò wọn, ihòhò ìwọ fúnra rẹ ni.

11 “Ìwọ kò gbodò bá ọmòbìnrin aya baba rẹ lòpò; èyí tí a bí fún baba rẹ nítorí pé arábìnrin rẹ ni.

12 “Ìwọ kò gbodò bá arábìnrin baba rẹ lòpò nítorí pé ìbátan baba rẹ ni.

13 “Ìwọ kò gbodò bá arábìnrin màmá rẹ lòpò nítorí pé ìbátan ìyá rẹ ni.

14 “Ìwọ kò gbodò tàbùkù arákùnrin baba rẹ nípa síúsún mó aya rẹ láti bá a lòpò nítorí pé ìyàwó ègbón baba rẹ ni.

15 “Ìwọ kò gbodò bá ọmo àna obìnrin rẹ lòpò nítorí pé aya ọmo rẹ ni. Má şe bá a lòpò.

16 “Má şe bá aya ègbón rẹ ọkùnrin lòpò nítorí pé yóò tàbùkù ègbón rẹ.

17 “Má şe bá ìyá àti ọmo rẹ obìnrin lòpò, bẹè ni ìwọ kò gbodò bá ọmọbìnrin ọmokùnrin rẹ tàbí ọmọbìnrin ọmọbìnrin rẹ lòpò nítorí pé ìbátan rẹ tímótímó ni: nítorí àbùkù ni.

18 “Má şe fé àbúrò ìyàwó rẹ obìnrin ní aya gégé bí orogún tàbí bá a lòpò, nígbà tí ìyàwó rẹ sì wà láàyè.

19 “Má şe súnmó obìnrin láti bá a lòpò nígbà tí ó bá ní şe nñkan oṣù, nítorí àkókò àìmó ni.

20 “Ìwọ kò gbodò bá aya aládùúgbò rẹ lòpò, kí ìwọ má ba à ba ara rẹ jé pèlú rẹ.

21 “Ìwọ kò gbodò fi èyíkéyií nínú àwọn ọmo rẹ rú ẹbø lórí pẹpẹ sí òrìṣà Moleki, kí o sì tipa bẹè ba orúkø Olórun rẹ jé. Èmi ni OLÚWA.

22 “Ìwọ kò gbodò bá ọkùnrin lòpò bí ìgbà tí ènìyàn ní bá obìnrin lòpò: ìríra ni èyí jé.

23 “Ìwọ kò gbodò bá ẹranko lòpò kí ìwọ má ba à ba ara rẹ jé. Obìnrin kò sì gbodò jòwó ara rẹ sílè fún ẹranko láti bá a lòpò, ohun tó lòdì ni.

24 “‘Má şe fi àwọn nñkan wònyí ba ara re jé, torí pé nínú àwọn nñkan wònyí ni àwọn orílè-èdè tí mo lé kúrò níwajú yín ti ba ara wọn jé.

25 Nítorí pé ilè náà di àìmó nítorí náà mo fi iyà jé é nítorí èşè rè. Ilè náà sì pø àwọn olùgbé ibè jáde.

26 Şùgbón kí e máa pa àṣe àti òfin mi mó. Onilé tábí àjèjì tó n gbé láàrín yín kò gbodò şe ọkan nínú àwọn ohun ìríra wònyí.

27 Nítorí pé gbogbo ohun ìríra wònyí ni àwọn ènìyàn tí wón tì gbé ilè náà şáájú yín ti şe tí ó sì mú kí ilè náà di aláimó.

28 Bí e bá sọ ilè náà di àìmó yóò pø yín jáde bí ó ti pø àwọn orílè-èdè tí ó ti wá şáájú yín jáde.

29 “‘Enikéni tí ó bá şe ohun ìríra wònyí, kí e gé irú eni náà kúrò láàrín àwọn ènìyàn.

30 Nítorí náà e gbodò şe ohun tí mo fé, kí e má sì lówó nínú àṣà ìríra wònyí, tí wón n şe kí e tó dé. E má şe fi wón ba ara yín jé. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.’”

19

Àwọn onírúurú òfin

1 OLÚWA sọ fún Mose pé,

2 “Bá gbogbo àpéjopò àwọn ọmọ Israéli sòrò, sì wí fún wòn pé, ‘E jé mímó nítorí Èmi OLÚWA Olórun yín jé mímó.

3 “‘Enìkòdòkan yín gbodò bòwò fún iyá àti baba rè, kí e sì ya ọjó ìsinmi mi sí mímó. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.

4 “‘È má şe yípadà tọ ère òrìṣà léyìn, bẹ́è ni e kò gbodò rọ ère òrìṣà idé fún ara yín. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.

5 “‘Nígbà tí èyin bá sì rú ẹbọ àlàáfíà sí OLÚWA, kí èyin kí ó şe é ní ọnà tí yóò fí jé ìtewógbà dípò yín.

6 Ní ojó tí e bá rú u náà ni e gbodò jé é tàbí ní ojó kejì; èyí tí ó bá sékù di ojó keta ni kí e fí iná sun.

7 Bí e bá jé nínú èyí tí ó sékù di ojó keta, àìmó ni èyí jé, kò ní jé ìtewógbà.

8 Nítorí náà enikéni tí ó bá jé é ni a ó di ẹbi rẹ rù, nítorí pé ó ti ba ohun mímó OLÚWA jé, irú eni bẹ́è ni kí e gé kúrò láàrín àwọn ènìyàn rẹ.

9 “‘Nígbà tí èyin bá kórè nnkan oko yín, kí èyin kí ó fi dié sílẹ́ láìkórè ní àwọn igun oko yín, èyin kò sì gbodò sha èşé (nnkan oko tí e ti gbàgbé tàbí tí ó bó sílẹ́).

10 Èyin kò gbodò kórè oko yín tan pátápátá, bẹ́è ni èyin kò gbodò sha èso tí ó rẹ bó sílẹ́ nínú ọgbà àjàrà yín. È fí wón sílẹ́ fún àwọn aláiní àti fún àwọn àlejò. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.

11 “‘Ìwọ kò gbodò jalè.

“‘Ìwọ kò gbodò paró.

“‘È kò gbodò tan ara yín jé.

12 “‘Ìwọ kò gbodò fi orúkọ mi búra èké, kí o sì tipa bẹ́è ba orúkọ Olórun rẹ jé. Èmi ni OLÚWA.

13 “‘Ìwọ kò gbodò rẹ aládùúgbò rẹ jé bẹ́è ni ìwọ kò gbodò jà á lólè.

“‘Ìwọ kò gbodò dá owó ishé alágbaše dúró di ojó kejì.

14 “Ìwọ kò gbodò şépè lé adití, bẹ́è ni o kò gbodò fi ohun ìdìgbòlù sí iwájú afójú, şùgbón bérù Olórun rẹ. Èmi ni OLÚWA.

15 “Ìwọ kò gbodò yí ìdájó po, má şe ojúsàájú sí ejó tálákà, bẹ́è ni o kò gbodò gbé ti olólá léyìn, şùgbón fi òdodo şe ìdájó, àwọn aládùúgbò rẹ.

16 “Ìwọ kò gbodò máa şèyíşòhún bí olóòfófó láàrín àwọn ènìyàn rẹ.

“Ìwọ kò gbodò şe ohunkóhun tí yóò fi èmí aládùúgbò rẹ wéwu. Èmi ni OLÚWA.

17 “Ìwọ kò gbodò kórííra arákùnrin rẹ lókàn rẹ, bá aládùúgbò rẹ wí, kí o má ba à jé alábápín nínú ẹbi rẹ.

18 “Ìwọ kò gbodò gbèsan: má sì şe bíñú sí èyíkéyií nínú àwọn ènìyàn rẹ. Şùgbón, kí ìwọ kí ó fé ẹníkejì rẹ bí ara rẹ. Èmi ni OLÚWA.

19 “Máa pa àṣé mi mó.

“Ìwọ kò gbodò jé kí ohun ọsìn rẹ máa gùn pèlú ẹyà mìíràn.

“Ìwọ kò gbodò gbin dàrúdàpò oríṣíí irúgbìn méjì sínú oko kan.

“Ìwọ kò gbodò wọ aso èyí tí a fi oríṣíí ohun èlò iħunṣo méjì şe.

20 “Bí ọkùnrin kan bá bá obìnrin tí ó jé ẹrú lòpò, ení tí a ti mò pò pèlú ọkùnrin mìíràn tí a kò sì tí ì rà á padà tábí sọ ó di òmìnira. E gbodò şe ìwádií kí e sì jé wón ní iyà tó tó şùgbón e kò gbodò pa wón, torí pé kò ì tí ì di òmìnira.

21 Kí ọkùnrin náà mú àgbò kan wá sí ẹnu-ònà àgójìpàdé bí i ẹbọ ẹbi sí OLÚWA.

22 Àlùfáà yóò sì şe ètùtù fún un, pèlú àgbò ebo ẹbi náà níwájú OLÚWA fún ìdárijì ẹşè tí ó ti şe. A ó sì dárí ẹşè náà jí í.

23 “Nígbà tí e bá dé ilè náà tí e sì gbin igi eléso, kí e ká èso wọn sí ohun èèwò. Fún ọdún méta ni kí e kà á sí èèwò, e kò gbodò je é.

24 Şùgbón ní ọdún kérin, gbogbo èso wònyí yóò jé mímó, ọrẹ fún ịyìn OLÚWA.

25 Ní ọdún karùn-ún ni ẹyin tó lè jé nínú èso igi náà, kí èso wọn ba à le máa pò sí i. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.

26 “E má şe jé erankéran pèlú ẹjè rẹ.

“E kò gbodò lọ sí ọdò yémíwò tàbí oşó.

27 “E má şe dá òṣù sí àárín orí yín (fífá irun ègbé orí, tí a ó sì dá irun àárín orí sí) tàbí kí e ré orí irùngbòn yín bí àwọn aláikòlà ti ní şe.

28 “E má şe tìtorí òkú, gé ibi kankan nínú ẹyà ara yín, e kò sì gbodò sín gbéré kankan. Èmi ni OLÚWA.

29 “E má şe ba ọmọbìnrin yín jé láti sọ ó di panṣágà, kí ilè yín má ba à di ti àgbèrè, kí ó sì kún fún ìwà búburú.

30 “E gbodò máa pa ìsinmi mi mó kí e sì fi ọwò fún ibi mímó mi. Èmi ni OLÚWA.

31 “E má şe tọ abókùúsòrò tàbí àwọn àjé lọ, e kò gbodò tọ wón léyìn láti jé kí wón sọ yín di aláímó. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.

32 “Fi ọwò fún ọjó orí arúgbó, e sì bu ọlá fún àwọn àgbàlagbà kí e sì bérù Olórun yín. Èmi ni OLÚWA.

33 “Nígbà tí àjèjì kan bá ní gbé pèlú yín ní ilè yín, e má şe şe é ní ibi

34 kí àjèjì tí ní gbé pèlú yín dàbí onílé láàrín yín kí e sì féràn rẹ bí i ara yín, torí pé èyin ti jé àjèjì ní ilè Ejibiti rí. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.

35 “‘E má şe lo òsùwòn èké, nígbà tí e bá ní díwòn yálà nípa òsùwòn ọpá, òsùwòn iwuwo tàbí òsùwòn onínú.

36 E jé olódodo pèlú àwọn òsùwòn yín òsùwòn itèwòn, òsùwòn wíwúwo, òsùwòn iyéfun àti òsùwòn nnkan olómi yín ní láti jé èyí tí kò ní èrú nínú. Èmi ni OLÚWA Olórun yín tí ó mú yín jáde láti ilè Ejibiti.

37 “‘E ó sì máa pa gbogbo àṣe àti ḥfin mi mó, e ó sì máa şe wón. Èmi ni OLÚWA.’”

20

Ijìyà fún ẹṣẹ

1 OLÚWA sọ fún Mose pé,

2 “Sọ fún àwọn ará Israeli pé, ‘Enikéni nínú àwọn ará Israeli tàbí àwọn àlejò tí ní gbé láàrín Israeli, tí ó bá fi èyíkéyií nínú àwọn ọmọ rẹ fún Moleki, kí wón pa á, kí àwọn olùgbé ilè náà sọ ó ní òkúta pa.

3 Èmi tìkára mi yóò bínú sí irú eni béké, ní ó sì gé e kúrò láàrín àwọn ènìyàn rẹ fún òrìṣà Moleki ó ti ba ibi mímó mi jé pèlú.

4 Bí àwọn ènìyàn ilè náà bá mójú kúrò lára irú eni béké tí ó fi ọkan nínú àwọn ọmọ rẹ fún òrìṣà Moleki tí wọn kò sì pa irú eni béké.

5 Èmi yóò bínú sí irú eni béké àti gbogbo ìdílé rẹ, èmi yóò sì ké wọn kúrò láàrín àwọn ènìyàn wọn, òun àti gbogbo àwọn tí ó jọ şe àgbèrè tọ òrìṣà Moleki léyìn.

6 “‘Bí ẹnikéni bá tọ àwọn abókùúsòrò àti àwọn ẹlémìí òkùnkùn lọ, tí ó sì şe àgbèrè tò wón léyìn, Èmi yóò bínú sí irú ẹni bẹè, Èmi yóò sì gé e kúrò láàrín àwọn èniyàñ rẹ.

7 “‘Torí náà ẹ ya ara yín sí mímó kí ẹ sì jé mímó, torí pé, Èmi ni OLÚWA Olórún yín.

8 È máa kíyèsi àṣe mi, kí ẹ sì máa pa wón mó. Èmi ni OLÚWA tí ó sọ yín di mímó.

9 “‘Enikéni tí ó bá sépè lé baba tàbí iyá rẹ ni kí ẹ pa, ejè rẹ wà lórí ara rẹ torí pé ó ti sépè lé baba àti iyá rẹ.

10 “‘Bí ẹnikéni bá bá aya aládùúgbò rẹ lòpò: ọkùnrin àti obìnrin náà ni kí ẹ sọ ní òkúta pa.

11 “‘Enikéni tí ó bá bá aya baba rẹ lòpò ti tàbùkù baba rẹ. Àwọn méjèèjì ni kí ẹ pa. Ejè wọn yóò wà lórí wọn.

12 “‘Bí ọkùnrin kan bá bá arábìnrin iyàwó rẹ lòpò, àwọn méjèèjì ni kí ẹ pa, wón ti şe ohun tí ó lòdì, ejè wọn yóò wà lórí wọn.

13 “‘Bí ọkùnrin kan bá bá ọkùnrin mìíràn lòpò bí wón ti í bá obìnrin lòpò: àwọn méjèèjì ti şe ohun íríra, pípa ni kí ẹ pa wón, ejè wọn yóò wà lórí wọn.

14 “‘Bí ọkùnrin kan bá fẹ tìyátòmọ papò, ìwà búburú ni èyí: iná ni kí ẹ fi sun wón, òun àti àwọn méjèèjì, kí ìwà búburú má ba à gbilè láàrín yín.

15 “‘Bí ọkùnrin kan bá bá ẹranko lòpò, e gbòdò pa ọkùnrin náà àti ẹranko náà.

16 “‘Bí obìnrin kan bá súnmọ ẹranko tí ó sì bá a lòpò obìnrin náà àti ẹranko náà ni kí ẹ pa, ejè wọn yóò sì wà lórí ara wọn.

17 “‘Bí ọkùnrin kan bá fẹ arábìnrin rẹ yálà ọmòbìnrin baba rẹ tàbí ọmòbìnrin iyá rẹ tí ó sì bá a

lòpò, ohun ìtìjú ni èyí, ẹ ó gé wọn kúrò lójú àwọn èníyàn wọn, ó ti tàbùkù arábìnrin rẹ. Èbi rẹ yóò wá sórí rẹ.

18 “Bí okùnrin kan bá súnmó obìnrin, ní àkókò nàkan oṣù rẹ tí ó sì bá a lòpò. Ó ti tú orísun ejè rẹ. Òun náà sì gbà á láààyè. Àwọn méjèèjì ni a ó gé kúrò láàrín àwọn èníyàn wọn.

19 “Má şe bá arábìnrin baba tàbí ti ìyá rẹ lòpò, nítorí o ti tú ihòhò ibátan rẹ, èyin méjèèjì ni yóò ru èbi yín.

20 “Bí okùnrin kan bá bá aya arákùnrin baba rẹ lòpò ó ti tàbùkù arákùnrin baba rẹ. A ó jẹ wọn ní ìyá; wọn yóò sì kú lálílómọ.

21 “Bí okùnrin kan bá gba aya arákùnrin rẹ, ohun àímó ni èyí, ó ti tàbùkù arákùnrin rẹ, wọn ó wà lálílómọ.

22 “Kí ẹ pa gbogbo àṣé àti òfin mi mó, kí ẹ sì máa şe wón. Kí ilè náà tí èmi ó fi fún yín láti máa gbé má ba à pò yín jáde.

23 È má şe tèlé àṣà àwọn orílè-èdè tí mo lé jáde níwájú yín torí pé gbogbo nàkan wònyí ni wón ní şe, tí mo kórlíra wọn.

24 Şùgbón mo ti sọ fún yín pé, “Èyin ni yóò jogún ilè wọn, Èmi yóò sì fi fún yín láti jogún ilè tí ó ní sàñ fún wàrà àti oyin.” Èmi ni OLÚWA Olórun yín tí ó ti yà yín sótò kúrò láàrín àwọn èníyàn yòókù.

25 “È gbodò pààlà sáàrín ẹran tí ó mó àti àwọn tí kò mó. Láàrín eyé tí ó mó àti àwọn tí kò mó. È má şe sọ ara yín di àímó nípasè àwọn ẹranko tàbí eyé tàbí ohunkóhun tí ní rìn lórí ilè: èyí tí mo yà sótò fún yín gége bí ohun àímó.

26 E gbodò jé mímó fún mi torí pé, Èmi OLÚWA fé mímó. Mó sì ti yà yín kúrò nínú àwọn orílè-èdè yòókù kí e le jé tèmi.

27 “Okùnrin tàbí obìnrin tí ó jé abókùúsòrò tàbí oso láàrín yín ni kí e pa. E so wón ní òkúta, ejè wón yòò wà lórí wón.”

21

Òfin fún àwọn àlùfáà

1 OLÚWA so fún Mose wí pe, “Bá àwọn àlùfáà tí wón jé ọmọ Aaroni sòrò, kí o sì so fún wọn pé, ‘Ènikéni nínú wọn kò gbodò so ara rẹ di aláímó nítorí àwọn èníyàn wọn tí ó kù.

2 Sùgbón bí ó bá se àwọn tí ó súnmó ọn bí iyá rẹ, baba rẹ, ọmọ rẹ okùnrin tàbí obìnrin, àti arákùnrin rẹ.

3 Tàbí fún arábìnrin rẹ tí kò ì tí ì wọ ilé ọkọ tí ó nígbé lódò rẹ. Nítorí tí arábìnrin béké, ó lè so ara rẹ di aláímó.

4 Nítorí tí ó jé olórí, òun kò gbodò so ara rẹ di aláímó, béké ni kò gbodò ba ara rẹ jé láàrín àwọn èníyàn rẹ.

5 “Àlùfáà kò gbodò fá irun orí rẹ béké ni kò gbodò ré irùngbòn rẹ. Kò gbodò fi abe ya ara rẹ láti fihàn pé òun wà ní ipò ọfọ.

6 Wón gbodò jé mímó fún Olórun, kí wón má ba à so orúkọ Olórun wọn di àímó, nítorí pé àwọn ni wón ní fi iná sun ẹbọ sí OLÚWA wọn, ti ó jé oúnjé Olórun wọn. Nítorí náà wọn gbodò jé mímó.

7 “Àwọn àlùfáà kò gbodò fé panṣágà tàbí obìnrin tí ó ti fi okùnrin ba ara rẹ jé tàbí obìnrin tí ọkọ rẹ ti kòsílè nítorí pé àwọn àlùfáà jé mímó sí Olórun wọn.

8 Àwọn ènìyàñ gbòdò máá kà wón sí mímó, nítorí pé àwọn ni wón ní rú ẹbø oúnjé fún mi. Èmi ni OLÚWA, mo jé mímó, mo sì ya àwọn ènìyàñ mi sí mímó.

9 “Bí ọmọbìnrin àlùfáà kan bá fi işé àgbèrè ba ara rẹ jé, ó dójútì baba rẹ, iná ni a ó dá sun ún.

10 “Léyìn tí a ti fi òróró yan olórí àlùfáà láàrín àwọn arákùnrin rẹ, tí a sì ti fi àmì òróró yàn án láti máá wọ aṣo àlùfáà, ó gbòdò tójú irun orí rẹ, bẹè ni kò gbòdò fa aṣo rẹ ya láti fihàn pé òun wà ní ipò ọfò.

11 Kí ó ma ṣe wolé tọ òkú lo, kí ó má ṣe sọ ará rẹ di alàímó nítorí baba tàbí nítorí iyá rẹ.

12 Kò gbòdò kúrò ní ibi mímó Olórun tàbí kí ó sọ ó di alàímó torí pé a ti fi ifòróróyàn Olórun yà á sí mímó. Èmi ni OLÚWA.

13 “Omọbìnrin tí yóò fé gbòdò jé ᴛení tí kò mọ ọkùnrin rí.

14 Kò gbòdò fé opó tàbí ᴛení tí a kòsílè tàbí obìnrin tí ó ti fi àgbèrè ba ara rẹ jé, ṣùgbón kí ó fé obìnrin tí kò mọ ọkùnrin rí, láàrín àwọn ènìyàñ rẹ.

15 Kí ó má ba à sọ di alàímó nínú àwọn ènìyàñ rẹ. Èmi ni OLÚWA tí ó sọ ó di mímó.”

16 OLÚWA sì bá Mose sòrò pé,

17 “Sọ fún Aaroni pé, ‘Enikéni nínú irú-omọ rẹ ní ìran-ìran wọn, tí ó bá ní ààrùn kan, kí ó má ṣe súnmó tòsí láti rú ẹbø ohun jíjé sí Olórun rẹ.

18 Enikéni tí ó bá ní àbùkù kò gbòdò súnmó ibi ẹbø náà. Kò gbòdò sí afójú tàbí arọ, alábùkù ara tàbí àwọn tí ara wọn kò pé.

19 Kò gbòdò sí enikéni yálà ó rọ lápá lésè,

20 tàbí tí ó jé abuké, tàbí tí ó ya aràrá tàbí tí óní àìsàn ojú tàbí tí ó ní egbò tàbí tí a ti yọ nnkan ọmokùnrin rẹ.

21 Enikéni tí ó ní àbùkù nínú irú-omo Aaroni àlùfáà kò gbodò súnmó tòsí láti rú ẹbọ tí fi iná sun sí OLÚWA. Nítorí pé ó jé alábùkù, kò gbodò súnmó tòsí láti rú ẹbọ àkàrà sí Olórun rẹ.

22 Ó lè jé oúnjẹ Olórun rẹ tàbí èyí tí ó mó jùlo, sùgbón torí pé ó ní àbùkù kò gbodò súnmó ibi aso titá tàbí pepé.

23 Nípa shé bẹ́ẹ́ yóò ba ibi mímó mi jé torí pé, Èmi OLÚWA ló ti sọ wón di mímó.”

24 Wonyí ni àwọn ohun tí Mose sọ fún Aaroni, àwọn ọmọ Aaroni àti gbogbo ọmọ Israeli.

22

1 OLÚWA sọ fún Mose pé,

2 “Sọ fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ kí wón fi òwò fún ọrẹ mímó tí àwọn ọmọ Israeli yà sótọ fún mi, kí wón má ba à ba orúkọ mímó mi jé. Èmi ni OLÚWA.

3 “Sọ fún wọn pé, ‘Fún àwọn ìran tí ní bò. Bí enikéni nínú àwọn ọmọ yín tí kò mó bá wá sí ibi ọrẹ mímó tí àwọn ara Israeli ti yà sótọ fún OLÚWA, kí ẹ yọ eni náà kúrò nínú ishé àlùfáà ní iwájú mi. Èmi ni OLÚWA.

4 “Bí ọkan nínú àwọn ọmọ Aaroni bá ní ààrùn ara tí ní ran ni, tàbí ìtújáde nínú ara. Ó lè má jé ọrẹ mímó náà tití di ìgbà tí a ó fi wè é mó. Òun tún lè di aláímó bí ó bá fowó kan ohunkóhun tí òkú nnkan bá sọ di àímó tàbí bí ó bá farakan enikéni tí ó ní ìtújáde.

5 Tàbí bí ó bá fowó kan èyíkéyi lí nínú ohun tí ní rákò, tí ó sọ ọ di aláímó, tàbí enikéni tí ó sọ ọ di àímó, ohunkóhun yówù kí àímó náà jé.

6 Eni náà tí ó fowó kan irú nñkan béké yóò di aláímó tití iròlé. Kò gbodò jé èyíkéyií nínú ɔré mímó àyàfi bí ó bá wé ara rè.

7 Bí oòrùn bá wò, eni náà di mímó, léyìn náà ni ó tó le jé ɔré mímó, torí pé wón jé oúnje rè.

8 Kò gbodò jé ohunkóhun tí ó bá ti kú sílè, tàbí tí ẹranko fàya, kí ó sì tipa béké di aláímó. Èmi ni OLÚWA.

9 “‘Kí àwọn àlùfáà pa ìlànà mi mó, kí wón má ba à jèbi, kí wón sì kú nítorí pé wón șe ɔré wònyí pèlú fífojúténbélú wón. Èmi ni OLÚWA tí ó sọ wón di mímó.

10 “‘Kò sí enikéni léyìn ìdílé àlùfáà tí ó le jé ɔré mímó náà, béké ni, àlejò àlùfáà tàbí alágbaṣe rè kò le jé é.

11 Sùgbón bí àlùfáà bá ra ẹrú, pèlú owó, tàbí tí a bí ẹrú kan nínú ìdílé rè, ẹrú náà lè jé oúnje rè.

12 Bí ɔmobìnrin àlùfáà bá fé eni tí kí í șe àlùfáà, kò gbodò jé nínú èyíkéyií nínú ohun ɔré mímó.

13 Sùgbón bí ɔmobìnrin àlùfáà bá jé opó tàbí tí a ti kó ó sílè, sùgbón tí kò lómo tí ó sì padà sínú ilé baba rè láti mágba gbé béké, gégé bí ìgbà èwe rè, ó le jé oúnje baba rè. Bí ó ti wù kí ó rí, àlejò tí kò létòdò kò gbodò jé èyíkéyií nínú oúnje náà.

14 “‘Bí enikéni bá sèèṣì jé ɔré mímó kan, ó gbodò șe àtúnṣe lórí ẹbó náà fún àlùfáà, kí ó sì fi idámárún-ún ohun tí ɔré náà jé kún un.

15 Àwọn àlùfáà kò gbodò sọ ɔré mímó tí àwọn ɔmọ Israéli mú wá síwájú OLÚWA di àímó.

16 Nípa fifí ààyè fún wón láti jé ɔré mímó náà, kí wón sì tipa béké mú ẹbi tí wón yóò san nñkan fún wá sórí wón. Èmi ni OLÚWA, tí ó sọ wón di mímó.’”

Àwọn ọrẹ ẹbọ tí kò jé ìtẹ́wógbà

17 OLÚWA sọ fún Mose pé,

18 “Sọ fún Aaroni, àwọn ọmọ rẹ àti fún gbogbo Israeli kí o sì wí fún wọn pé, ‘Bí ẹnikéni nínú yín yálà ọmọ Israeli ni tàbí àlejò tí ní gbé ní Israeli bá mú ẹbùn wá fún ọrẹ ẹbọ sí OLÚWA, yálà láti san ẹjé tàbí ọrẹ àtinuwá.

19 E gbodò mú akọ láiní àbùkù láti ara málúù, àgùntàn tàbí ewúré, kí ó ba à lè jé ìtẹ́wógbà fún yín.

20 E má ẹsé mú ohunkóhun tí ó ní àbùkù wá, torí pé kò ní jé ìtẹ́wógbà fún yín.

21 Bí ẹnikéni bá mú ọrẹ àlàáffia wá láti inú agbo málúù tàbí ti àgùntàn, fún OLÚWA láti san ẹjé pàtakì tàbí fún ọrẹ àtinuwá. Ó gbodò jé ìtẹ́wógbà láiní àbùkù.

22 E má ẹsé fi ẹranko tí ó fójú, tí ó fi ara pa, tí ó yaro, tí ó ní kókó, tí ó ní èkúkú, eépá àti egbò kíkè rú ẹbọ sí OLÚWA. E kò gbodò gbé èyíkéyií nínú wọn sórí pepé gégé bi ọrẹ tí a fi iná ẹsé sí OLÚWA.

23 E le mú málúù tàbí àgùntàn tí ó ní àbùkù tàbí tí ó yọ iké wá fún ọrẹ àtinuwá, sùgbón kò jé ìtẹ́wógbà fún ọrẹ ẹjé.

24 E má ẹsé fi ẹranko tí kóró ẹpòn rẹ fó tàbí tí a tẹ, tàbí tí a yà tàbí tí a là rú ẹbọ sí OLÚWA. E kò gbodò ẹsé èyí ní ilè yín.

25 E kò gbodò gba irú ẹranko bẹè lówó àlejò kankan láti fi rú ẹbọ gégé bí oúnje sí Olórun yín. A kò nígbà wón fún yín nitorí pé wón ní àbùkù, wón sì díbàjé.””

26 OLÚWA sọ fún Mose pé,

27 “Nígbà tí málúù bá bímọ, tí àgùntàn bímọ, tí ewúré sì bímọ, ọmọ náà gbodò wà pèlú ịyá rẹ fún

ojó méje. Láti ojó kejọ ni ó ti di ìtéwógbà fún ọrẹ àfinásun sí OLÚWA.

²⁸ È má şe pa màlúù àti ọmọ rẹ tábí àgùntàn àti ọmọ rẹ ní ojó kan náà.

²⁹ “Nígbà tí e bá rú ẹbọ ọpẹ sí OLÚWA, e rú u ní ọnà tí yóò fi jé ìtéwógbà fún yín.

³⁰ È gbodò jẹ é ní ojó náà gan an, e má şe şé ọkankan kù di àárọ. Èmi ni OLÚWA.

³¹ “È pa òfin mi mó, kí e sì mágaa şe wón. Èmi ni OLÚWA.

³² È má şe ba orúkọ mímó mi jé. Àwọn ọmọ Israéli gbodò mó mí ní mímó. Èmi ni OLÚWA tí ó sọ yín di mímó.

³³ Tí ó sì mú yín jáde láti Ejibiti wá láti jé Olórun yín. Èmi ni OLÚWA.”

23

Odún àwọn ọmọ Israéli

¹ OLÚWA sọ fún Mose wí pé,

² “Sọ fún àwọn ọmọ Israéli, kí o sì wí fún wọn pé, Ìwonyí ni àwọn àjọdún tí a yàn, àwọn àjọdún ti OLÚWA èyí tí e gbodò kéde gégé bí àjọdún tí a yàn.

Ojó ìsinmi

³ “‘Ojó méfà ni e le fi şışé, şùgbón ojó keje ni ojó ìsinmi. Ojó àjọdún tí a yàn. È kò gbodò şe işe kankan, níbikíbi tí e bá ní gbé. Ojó ìsinmi OLÚWA ni.

Odún ìrékojá àti àkàrà aláiwú

⁴ “‘Àwọn wönyí ni àwọn ọdún tí OLÚWA yàn, àjọdún tí a yàn tí e gbodò kéde lákokò wọn.

⁵ Àjọ ìrékojá OLÚWA bérè ní ìròlé ojó kérìnlá osù kìn-Ín-ní.

6 Ní ojó kékédogún oṣù kìn-ín-ní, ni àjódún àkàrà àìwú tí OLÚWA yó bérè, fún ojó méje ni e gbodò fi je àkàrà tí kò ní ìwúkàrà.

7 Ní ojó kìn-ín-ní kí àpéo mímó kí ó wà; éyin kò gbodò şe isé agbára kankan nínú rè.

8 Ojó méje ni kí e fi mú ɔré tí a fi iná şe wá fún OLÚWA. Ní ojó keje, e pe ipàdé àjo mímó, e kò gbodò şe isé kankan.”

Ore àkoso

9 OLÚWA sọ fún Mose pe,

10 “Sọ fún àwọn ará Israéli, kí o sì wí fún wọn pé, ‘Nígbà tí e bá dé ilè tí èmi yóò fún yín, tí e bá ní se ikórè, kí e mú síírí ɔkà àkókó tí e kóré wá fún àlùfáà.

11 Kí o fi síírí ɔkà náà níwájú OLÚWA, kí o le jé itéwógbà fún yín: kí àlùfáà fi í ní ojó kejì isinmi.

12 Ní ojó tí e bá fi síírí ɔkà náà, kí e mú ɔdó-àgùntàn ɔlodún kan láiní àbùkù rú ẹbø sísun sí OLÚWA.

13 Pèlú ɔré ɔkà rẹ tí ó jé idá méji nínú méwàá òsùwòn efa (èyí jé lita mérin ààbò) ti iyéfun, tí a fi ororó pò ɔré tí a fi iná şe fún OLÚWA òórùn dídùn pèlú ɔré ohun mímu rẹ tí í şe idámérin òsùwòn hínì (èyí jé lita kan).

14 E kò gbodò je àkàrà kankan tábí kí e sun ɔkà tuntun tití di ojó tí e fi mú ɔré yín wá fún Olórun yín. Èyí ni ilànà ayérayé fún ìran tí ní bò, níbikíbi tí e bá ní gbé.

Odún àwọn ɔsè Pentikosti

15 “E ka ɔsè méje gbangba, láti ojó kejì ojó isinmi, àní ojó tí e mú idì ɔkà fífi wá.

16 E ka àádóta ojó tití dé ojó kejì ɔsè méjèèje, kí e sì mú ɔré ɔkà tuntun wá fún OLÚWA.

17 Láti ibikíbi tí e bá ní gbé, e mú ìṣù àkàrà méjì tí a fi òsùwòn idá méjì nínú méwàá tí efa (èyí jé lita mérin ààbò) ti iyèfun, tí a fi iwúkàrà şe, gégé bí ɔrẹ fífi àkóso sí OLÚWA.

18 E fi akọ ọdó-àgùntàn méje ọlódún kòọkan tí kò ní àbùkù, ọmọ málúù kan àti àgbò méjì kún àkàrà yíí, wọn yóò jé ẹbọ sísun sí OLÚWA, pèlú ẹbọ ohun jíje àti ẹbọ ohun mímu wọn, àní ẹbọ tí a fi iná şe, olóòórùn dídùn ni sí OLÚWA.

19 Léyìn náà kí e fi akọ ewúré kan rú ẹbọ ẹşè, àti ọdó-àgùntàn méjì ọlódún kòọkan fún ɔrẹ àlàáfíà.

20 Kí àlúfáà fi ọdó-àgùntàn méjèejì náà níwájú OLÚWA bí i ɔrẹ fífi pèlú oúnjé àkóso wọn jé ɔrẹ mímó sí OLÚWA fún àlùfáà.

21 Ní ojó yíí náà ni kí e kéde ịpàdé àjọ mímó: e kò sì gbodò şe işé kankan. Èyí yóò jé llànà ayérayé fún àwọn ìran tí ní bò níbi yówù tí e ní gbé.

22 “Nígbà tí e bá kórè ilẹ́ yín e má şe kórè dé ìkangun oko yín, tàbí kí e padà gé èyí tí ó şékù sílè nínú ikórè yín. E fi wón sílè fún àwọn tálákà àti àwọn àlejò. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.”

Ọdún ịfùnpè

23 OLÚWA sọ fún Mose pé,

24 “Sọ fún àwọn ará Israéli, ‘Ní ojó kìn-ín-ní osù keje, kí e ní ojó ịsinmi, ịpàdé àjọ mímó tí a fi fèrè fífọn şe ịrántí.

25 E má şe şe işé ojúmó, şùgbón e mú ɔrẹ tí a fi iná sun wá síwájú OLÚWA.’”

Ojó ètùtù

26 OLÚWA sọ fún Mose pé,

27 “Ojó kewàá oṣù keje yíí ni ojó ètùtù. È ni ipàdé àjọ mímọ, kí e sì sé ara yín kí e sì mú ɔrẹ tí a fi iná şe wá fún OLÚWA.

28 È má şe şe işé kankan ní ojó náà, torí pé ojó ètùtù ni, nínú èyí tí a n̄ şe ètùtù fún yín níwájú OLÚWA Olórun yín.

29 Enikéni tí kò bá şé ara rẹ ní ojó náà ni a ó gé kúrò láàrín àwọn ènìyàn rẹ.

30 Èmi yóò pa enikéni tí ó bá şisékisé ní ojó náà run kúrò láàrín àwọn ènìyàn rẹ.

31 È kò gbodò şe işé kankan rárá. Èyí yóò jé llànà ayérayé fún àwọn ìran tí n̄ bò, níbikíbi tí e bá n̄ gbé.

32 Ojó isinmi ni fún un yín, e gbodò şé ara yín, láti ìròlé ojó késànán oṣù náà, tití di ìròlé ojó tí ó télé e, ni kí e fi sinmi.”

Odún àgój

33 OLÚWA sọ fún Mose pé,

34 “Sọ fún àwọn ará Israéli pé, ‘Ní ojó kékédogún oṣù keje ni kí àjòdún ọdún àgój ti OLÚWA bérè kí ó sì wá tití di ojó méje.

35 Ojó kìn-ín-ní jé ojó ipàdé mímọ, e kò gbodò şe işé ojúmọ.

36 Ojó méje ni kí e fi mú ɔrẹ tí a fi iná şe wá, ní ojó kejọ, e pe ipàdé mímọ kí e sì mú ɔrẹ tí a fi iná şe wá fún OLÚWA, èyí jé ipàdé tí ó gbèyìn; e má şe şe işé ojoojúmọ.

37 (“‘Iwonyí ni àwọn àjòdún tí OLÚWA ti yàn tí e gbodò kéde gégé bí i àjòdún tí a yàn fún mímu àwọn ɔrẹ tí a fi iná şe sí OLÚWA wá—ebó sisun àti ɔrẹ ọkà, ɔrẹ ebó àti ɔrẹ ohun mímu, fún ojó kòjókan.

38 Àwọn ọrẹ wònyí wà ní àfikún pèlú àwọn ọrẹ ọjó ìsinmi OLÚWA, àti pèlú èbùn yín àti ohunkóhun tí ẹ ti jé ejé àti gbogbo ọrẹ àtinuwá yín fún OLÚWA.)

39 “Torí náà, bérè láti ọjó kékédógún oṣù keje léyìn ìgbà tí ẹ ti kórè ilè náà, e ẹ se àjòdún yí fún OLÚWA ní ọjó méje. Ọjó kìn-ín-ní jé ọjó ìsinmi, Ọjó kejo pèlú si tún jé ọjó ìsinmi.

40 Ní ọjó kìn-ín-ní, kí ẹ mú àṣàyàn èso láti orí igi dáradára, imò ọpé, àti èka igi tó rúwé, àti igi wílò odò, kí ẹ sì máa yò níwájú OLÚWA Olórun yín fún ọjó méje.

41 E ẹ se èyí ní àjòdún sí OLÚWA fún ọjó méje lódòqdún. Èyí yóò jé ìlànà ayérayé fún àwọn ìran tí ní bò, e ẹ se é ní oṣù keje.

42 E gbé inú àgój fún ọjó méje. Kí gbogbo ọmọ bíbí Israeli gbé nínú àgój.

43 Kí àwọn ìran yín le mò pé mo mú kí Israeli gbé nínú àgój, nígbà tí mo mú wọn jáde ní Ejibiti. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.”

44 Báiìí ni Mose kéde àwọn àjòdún tí a yàn OLÚWA fún àwọn ọmọ Israeli.

24

Òróró òun àkàrà tí a té síwájú OLÚWA

1 OLÚWA sọ fún Mose pé,

2 “Pàṣe fún àwọn ọmọ Israeli láti mú òróró tí ó mó tí a fún láti ara olifi wá láti fi tan iná, kí fítílè lè máa jò lái kú.

3 Léyìn aṣo ìkélé ti ibi àpótí èrí tí ó wà ní inú àgój ìpàdé, ni kí Aaroni ti tan iná náà níwájú OLÚWA, láti ìròlé di àárò lójoojúmó. Èyí yóò jé ìlànà ayérayé fún àwọn ìran tí ní bò.

4 Àwọn Àtùpà tí wón wà lórí ojúlówó ọpá fitílà tí a fi wúrà şe níwájú OLÚWA ni kí ó maa jó lójoojúmọ.

5 “Mú iyéfun dáradára, kí o sì şe iṣù àkàrà méjilá, kí o lo ìdá méjì nínú méwàá òsùwòn efa (èyí jé lita mérin ààbò) fún iṣù kòòkan.

6 Tò wón sí ọnà ilà méjì, méfà méfà ní ilà kòòkan lórí tábìlì tí a fi ojúlówó wúrà bò. Èyí tí ó wà níwájú OLÚWA.

7 E fi ojúlówó türarí sí ọnà kòòkan, gégé bí ìpín ìrántí láti dípò àkàrà, àti láti jé ẹbò sisun sí OLÚWA.

8 Àkàrà yíí ni kí e gbé wá síwájú OLÚWA nígbákígbà, lósòdòsé, nítorí tí àwọn ọmọ Israeli gégé bí májémú ayérayé.

9 Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ ló ni í. Wón gbodò jé e ní ibi mímọ torí pé ó jé ipa tí ó mó jùlò tì ìpín wọn ojoojúmọ nínú ọrẹ tí a fi iná şe sí OLÚWA.”

Isòrò-òdì àti ijìyà rẹ

10 Ọmòkùnrin kan wà tí iyá rẹ jé ọmọ Israeli baba rẹ sì jé ará Ejibiti. Ó jáde lọ láàrín àwọn ọmọ Israeli, ijà sì şelè nínú àgó láàrín òun àti ọmọ Israeli kan.

11 Ọmòkùnrin arábìnrin Israeli náà sòrò-òdì sí orúkọ OLÚWA pèlú èpè, wón sì mú un tọ Mose wá. (Orúkọ iyá rẹ ní Şelomiti, ọmòbìnrin Debiri, ti èyà Dani.)

12 Wón fi í sínú túbú kí OLÚWA to sọ ohun tí wọn yóò şe fún wọn.

13 OLÚWA sì sọ fún Mose pé,

14 “Mú asòrò-òdì náà jáde wá séyìn àgó, kí gbogbo àwọn tí ó gbó pé ó şépè gbé ọwó wọn lórí ọkùnrin náà láti fihàn pé ó jẹbi. Léyìn náà ni kí gbogbo àpéjọpò, sọ ọ ní òkúta pa.

15 Sọ fún àwọn ará Israeli pé, ‘Bí ẹnikéni bá şépè lé Olórun rẹ, yóò jiyà ẹṣe rẹ.

16 Enikéni tí ó bá sòrò-òdì sí orúkọ OLÚWA ni kí ẹ pa, kí gbogbo àpéjọpò sọ ó ní òkúta pa, yálà àlejò ni tàbí ọmọ bíbí Israeli, bí ó bá ti sòrò-òdì sí orúkọ OLÚWA, pípa ni kí ẹ pa á.

17 “Ení tí ó bá gba ẹmí ènìyàn pípa ni kí ẹ pa á.

18 Ení tí ó bá gba ẹmí ẹran ọsìn ẹlòmíràn, kí ó dá a padà—èmí dípò ẹmí.

19 Bí ẹníkan bá pa ẹníkejì rẹ lára, ohunkóhun tí ó ẹ se ni kí ẹ se sí i.

20 Èyà fún èyà, ojú fún ojú, eyín fún eyín; bí òun ti ẹ se àbùkù sí ara ènìyàn, béké ni kí a ẹ se sí i.

21 Ení tí ó bá sì lu ẹran pa, kí ó sán an padà; ení tí ó bá sì lu ènìyàn pa, a ó pa á.

22 Òfin kan náà ló wà fún àlejò àti fún ọmọ Israeli. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.”

23 Nígbà náà ni Mose sọ fún àwọn ọmọ Israeli, wón sì mú asòrò-òdì náà lọ sí ẹyìn àgójì, wón sì sọ ó ní òkúta pa. Àwọn ọmọ Israeli sì ẹ se ohun tí OLÚWA pàṣe fún Mose.

25

Odún ịsinmi

1 OLÚWA sọ fún Mose ní orí òkè Sinai pé,

2 “Sọ fún àwọn ọmọ Israeli, kí o sì wí fún wọn pé, ‘Nígbà tí ẹ bá dé ilè náà tí ẹmi ó fi fún yín, ilè náà gbódò sinmi fún OLÚWA.

3 Odún méfà ni ìwọ ó fi gbin oko re, odún méfà ni ìwọ ó fi tójú ọgbà àjàrà re, tí ìwọ ó sì fi kó èso wọn jọ.

4 Șùgbón ní odún keje kí ilè náà ní ịsinmi: ịsinmi fún OLÚWA. Béké ni ìwọ kò gbódò tójú ọgbà àjàrà re.

5 E má şe kórè ohun tí ó tìkára rè hù, e má şe kórè èso àjàrà ọgbà tí e ò tójú. Ilè náà gbodòní ìsinmi fún ọdún kan.

6 Ohunkóhun tí ilè náà bá mú jáde ní ọdún ìsinmi ni yóò jé oúnje fún yín àní fún èyin tìkára yín, àwọn iránsékùnrin àti iránsébìnrin yín, àwọn alágbàše àti àwọn tí ní gbé pèlú yín fún ịgbà díè.

7 Fún àwọn ohun ọsìn yín, àti àwọn ẹranko búburú ní ilè yín. Ohunkóhun tí ilè náà bá mú jáde ní e lè je.

Odún ìdásílè

8 “‘Odún ìsinmi méje èyí tí í şe ọdún mókàndínláàádóta (49) ni kí e kà.

9 Léyìn náà, kí e fòn fèrè ní gbogbo ibikíbi ní ojó kewàá osù keje ní ojó ìwènùmò. Ní ojó ètùtù yíí, e fòn fèrè yíká gbogbo ilè yín.

10 E ya àádóta ọdún náà sótò kí e sì kéde òmìnira fún gbogbo ẹni tí ní gbé ilè náà. Yóò jé ọdún ìdásílè fún yín. Kí olükülükù padà sí ilè ìní rẹ àti sí ọdò àwọn ẹbí rẹ.

11 Àádóta ọdún ni yóò jé ọdún ìdásílè fún yín. E má şe gbin ohunkóhun, e kò sì gbodò kórè ohun tí ó hù fúnra rẹ tàbí kí e kórè ọgbà àjàrà tí e kò dá.

12 Torí pé ọdún ìdásílè ni ó sì gbodò jé mímò fún yín. E jé ohun tí e mú jáde nínú oko náà.

13 “‘Ní ọdún ìdásílè yíí, kí olükülükù gbà ohun ìní rẹ padà.

14 “‘Bí e bá ta ilè fún ọkan nínú àwọn ènìyàn yín tàbí bí e bá ra èyíkéyi láti ọdò rẹ, e má şe ré ara yín je.

15 Kí e ra ilè lówó àwọn ènìyàn yín ní gégé bí iye owó tí ó kù kí ọdún ìdásilé pé, kí òun náà sì ta ilè fún yín gégé bí iye ọdún rẹ tókù láti kórè.

16 Bí iye ọdún rẹ bá gùn, kí iye owó rẹ pò, bí iye ọdún rẹ bá kúrú, kí iye owó rẹ kéré, torí pé ohun tí ó tà gan an ní iye èso rẹ.

17 È má şe ré ara yín jẹ, şùgbón e bérù Ọlórun. Èmi ni OLÚWA Ọlórun yín.

18 “‘È télé àwọn ilànà mi, kí e sì kiyési láti pa òfin mi mó, kí e ba à le maa gbé lálíewu ní ilè náà.

19 Nígbà yíí ni ilè náà yóò so èso rẹ, e ó sì jẹ àjeyó, e ó sì maa gbé lálíewu.

20 E le békérè pé, “Kí ni àwa ó jẹ ní ọdún keje, bí a kò bá gbin èso tí a kò sì kórè?”

21 Èmi ó pèsè ibùkún sórí yín tó béké tí ilè yín yóò so èso tó tó fún ọdún méta léyìn rẹ.

22 Bí e bá gbin èso yín ní ọdún kẹjọ, àwọn èso ti télè ní e ó maa jẹ, tití tí ikórè ti ọdún késànán yóò fi dé.

23 “‘È má şe ta ilè yín ní àtápà torí pé èyin kó lẹ ni ín, ti Ọlórun ni, èyin jẹ àjèjì àti ayálégbé.

24 Ní gbogbo orílè-èdè ìní yín, e fi ààyè sílè fún iràpadà ilè náà.

25 “‘Bí ọkan nínú àwọn ènìyàn yín bá tálákà, dé bi pé ó ta ara àwọn ẹrù rẹ, kí ará ilé rẹ tí ó súnmó o ra ohun tí ó tà padà.

26 Èni tí kò ní eni tó lè rà á padà fún un, tí òun fúnra rẹ sì ti lórò, tí ó sì ní ànító láti rà á.

27 Kí ó mọ iye owó tí ó jẹ fún iye ọdún tí ó tà á, kí ó dá iye tí ó kù padà fún eni tó lè rà á fún, léyìn náà, ó lè padà sí ilè ìní rẹ.

28 Şùgbón bí kò bá rí ọnà àti san án padà fún un. Ohun tí ó tà wà ní ikáwó eni tó rà á tití di ọdún

ìdásílè. Kí ó dá a padà fún ẹni tí ó ni i ní ọdún ìdásílè, ẹni tí ó ni í télè lè tún padà gbà ohun ìní rẹ.

29 “Bí arákùnrin kan bá ta ilé gbígbé kan ní ìlú olódi, kí ó rà á padà ní ìwòn ọdún kan sí àkókò tí ó tà á, ní ìwòn ọdún kan ni kí ó rà á padà.

30 Şùgbón bí kò bá rà á padà láàrín ọdún náà ilé náà tí ó wà láàrín ìlú ni kí ó yòndà pátápátá fún ẹni tí ó rà á, àti àwọn ìdílè rẹ. Kí wón má da padà ní ọdún ìdásílè.

31 Şùgbón àwọn ilé tí ó wà ní abúlé láìní odi ni kí a kà gégé bí ilè oko, a lè rà wón padà, kí wón sì da padà ní ọdún ìdásílè.

32 “Àwọn ọmọ Lefi ní ẹtó, nígbàkígbà láti ra ilè wọn, tí ó jé ohun ìní wọn ní àwọn ìlú tí ó jé ti ọmọ Lefi.

33 Torí náà ohun ìní àwọn ọmọ Lefi ni wón rà padà, fún àpẹ́rẹ, èyí ni pé ilè tí a bá tà ní ìlúkílúú tí ó jé tiwọn, ó sì gbodò dì dídápàdà ní ọdún ìdásílè, torí pé àwọn ilè tí ó wà ní ìlú àwọn Lefi ni ìní wọn láàrín àwọn ará Israeli.

34 Şùgbón ilè tí wón ti ní da ẹran tí ó jé ti ìlú wọn, wọn kò gbodò tà wón, ilè ìní wọn láéláé ni.

35 “Bí arákùnrin yín kan bá tálákà tí kò sì le è pèsè fún àiní ara rẹ, e pèsè fún un bí e ti ní şe fún àwọn àlejò tàbí àwọn tí e gbà sílé: kí ó ba à le è mágba gbé láàrín yín.

36 E kò gbodò gba èlé kankan lówó rẹ, e bérù OLÚWA kí arákùnrin yín le è mágba gbé láàrín yín.

37 E má şe gba èlé lórí owó tí e jáde láti gbođò jé èrè lórí oúnje tí e tà fún un.

38 Èmi ni OLÚWA Olórun yín tí ó mú yín jáde láti ilè Ejibiti láti fún yín ní ilè Kenaani àti láti jé Olórun

yín.

39 “‘Bí arákùnrin yín kan bá tálákà dé bi pé ó ta ara rẹ fún ọ bí ẹrú. Má ẹ se lò ó bí ẹrú.

40 Jé kí ó wà lódò rẹ bí alágbaṣe tábí àlejò láàrín yín, kí ó maa ṣisé sín ọ tití di ọdún ìdásilẹ.

41 Nígbà náà ni kí ó yòñda òun àti àwọn ọmọ rẹ, kí wón padà sí ìdílé wọn àti sí ilè iní baba wọn.

42 Torí pé iránṣé mi ni àwọn ará Israeli jé. Ẹni tí mo mú jáde láti ilè Ejibiti wá, torí èyí ẹ kò gbodò tà wón lérú.

43 E má ẹ se rorò mó wọn: şùgbón ẹ bẹrù Olórun yín.

44 “‘Àwọn ẹrúkùnrin àti ẹrúbìnrin yín lè jé láti orílè-èdè tí ó yí yín ká, ẹ lè ra àwọn ẹrú wònyí lówó wón.

45 Bákan náà, ẹ sì le è ra àwọn àlejò tí ní gbé láàrín yín, àti àwọn ìdílé wọn tí a bí sáàrín yín. Wọn yóò sì di ohun iní yín.

46 E lè fi wón sílè bí ogún fún àwọn ọmọ yín, wón sì lè sọ wón di ẹrú tití láé. Şùgbón ẹ kò gbodò rorò mó ọmọ Israeli kankan.

47 “‘Bí àlejò kan láàrín yín tábí ẹni tí ní gbé àárín yín fún iga ìgbà díè bá lórò tí ọmọ Israeli sì tálákà dé bi pé ó ta ara rẹ lérú fún àlejò tábí ìdílé àlejò náà.

48 Ó létòó si ki a rà á padà léyìn iga ìgbà tí ó ti ta ara rẹ. Ọkan nínú ibátan rẹ le è rà á padà.

49 Àbúrò baba rẹ ọkùnrin tábí àbúrò rẹ obìnrin tábí ẹnikéni tí ó bá tan nínú ìdílé rẹ le è rà wòn padà. Bí ó bá sì ti lórò, ó lè ra ara rẹ padà.

50 Kí òun àti olówó rẹ ka iye ọdún tí ó ta ara rẹ tití dé ọdún ìdásilẹ kí iye owó ìdásilẹ rẹ jé iye tí wón ní san lórí alágbaṣe fún iye ọdún náà.

51 Bí iye ọdún rẹ tí ó şékù bá pò, kí iye owó fún ìràpadà rẹ pò.

52 Bí ó bá sì şe pé kíkì ọdún díè ni ó kù tití di ọdún jubili, kí ó şe ịṣirò rẹ, kí ó sì san owó náà bí iye ịṣirò rẹ padà.

53 Bí e ti í şe sí i lódọqdún, e rí i dájú pé olówó rẹ kò korò mó o.

54 “Bí a kò bá rà á padà nínú gbogbo ọnà wonyí, kí e tú òun àti àwọn ọmọ rẹ sílè ní ọdún idásilé.

55 Nítorí pé ìránṣé ni àwọn ọmọ Israeli jé fún mi. Ìránṣé mi ni wón, tí mo mú jáde láti Ejibiti wá. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.

26

Èrè ığbóràn

1 “Eyin kò gbodò mọ ère òrlìṣà, tàbí kí ẹyin gbe ère kalè tàbí kí ẹyin gbé ère òkúta: kí ẹyin má sì gbé òkúta tí ẹyin yóò gbé kalè láti sìn. Èmi ni OLÚWA Olórun yín.

2 “E pa ojó ἰsinmi mi mó kí ẹyin sì bòwò fún ibi mímó mi. Èmi ni OLÚWA.

3 “Bí ẹyin bá tèlé àṣe mi, tí ẹyin sì şóra láti pa òfin mi mó.

4 Èmi yóò ròjò fún yín ní àkókò rẹ, kí ilè yín le mú èso rẹ jáde bí ó tí yẹ kí àwọn igi eléso yín so èso.

5 Èrè oko yín yóò pò dé bi pé e ó máa pa ọkà tití di àṣìkò ikórè igi eléso, ẹyin yóò sì máa gbé ní ilè yín láilléwu.

6 “Èmi yóò fún yín ní àlàáfíà ní ilè yín, ẹyin yóò sì sun láìsí ἰbérù ẹnikéni. Èmi yóò mú kí gbogbo

eranko búburú kúrò ní ilè náà, béké ni idà kí yóò la ilè yín já.

7 Èyin yóò lé àwọn ọtá yín, wọn yóò sì tipa idà kú.

8 Àwọn márùn-ún péré nínú yín yóò máa ségun ọgórùn-ún èníyàn, àwọn ogórùn-ún yóò sì máa ségun egbérún méwàá (10,000), àwọn ọtá yín yóò tipa idà kú níwájú yín.

9 “Èmi yóò fi ojúrere wò yín, Èmi yóò mú kí ẹ bí sí i, Èmi yóò jé kí ẹ pò sí i, Èmi yóò sì pa májèmú mi mó pèlú yín.

10 Àwọn èrè oko yín yóò pò tó béké tí èyin ó máa jé èrè ọdún tí ó kojá, èyin ó sì kó wọn jáde, kí èyin lè rí ààyè kó tuntun sí.

11 Èmi yóò kó àgó mímó mi sí àárín yín. Èmi kò sì ní kórlíra yín.

12 Èmi yóò wà pèlú yín, Èmi yóò máa jé Olórun yín, èyin yóò sì máa jé èníyàn mi.

13 Èmi ni OLÚWA Olórun yín tí ó mú yín jáde kúrò ní ilè Ejibiti, kí èyin má ba à jé érú fún wọn mó. Mo sì já idé àjágà yín, mo sì mú kí èyin máa rìn gégé bí ení tí a gbé lórí sókè.

Ijìyà fún àìgbóràñ

14 “Bí èyin kò bá fetí sí mi tí èyin kò sì şe gbogbo òfin wònyí.

15 Bí èyin bá kó àṣe mi tí èyin sì kórlíra òfin mi, tí èyin sì kùnà láti pa ìlànà mi mó, nípa èyí tí èyin ti şe sí májèmú mi.

16 Èmi yóò şe àwọn nñkan wònyí sí yín, Èmi yóò mú ịpaya àjìjì bá yín: àwọn ààrùn afiniṣòfò, àti ibà afónilójú, tí í pa ni dièdidié. Èyin yóò gbin èso ilè yín

lásán, nítorí pé àwọn ọtá yín ni yóò jẹ gbogbo ohun tí ẹyin ti gbìn.

¹⁷ Èmi yóò DOJUKỌ yín tití tí ẹyin ó fi di eni ịkọlù; àwọn tí ó kóriíra yín ni yóò sì şe àkoso lórí yín. Ibèrù yóò mú yín dé bi pé ẹyin yóò máa sá kákiri nígbà tí ẹnikéni kò lé yín.

¹⁸ “Bí ẹyin kò bá wá gbó tèmi léyìn gbogbo èyí, Èmi yóò fi kún ìyà yín ní ॥lópo méje nítorí ẹşè yín.

¹⁹ Èmi yóò fó agbára ịgbéraga yín, ojú ọrun yóò le koko bí irin, ilè yóò sì le bí idẹ (òjò kò ní rọ: ilè yín yóò sì le).

²⁰ È ó máá lo agbára yín lásán torí pé ilè yín kí yóò so èso, béké ni àwọn igi yín kí yóò so èso pélú.

²¹ “Bí e bá tèsíwájú lái gbó tèmi, Èmi yóò tún fa ìjayà yín le ní ịgbà méje gégé bí ẹşè yín.

²² Èmi yóò rán àwọn ẹranko búburú sí àárín yín, wọn yóò sì pa àwọn ọmọ yín, wọn yóò run agbo ẹran yín, díè nínú yín ni wọn yóò şékù kí àwọn ọnà yín lè di ahorò.

²³ “Bí e kò bá tún yípadà léyìn gbogbo ìjìyà wònyí, tí e sì tèsíwájú láti lòdì sí mi.

²⁴ Èmi náà yóò lòdì sí yín. Èmi yóò tún fa ìjìyà yín le ní ॥lópo méje ju ti ịṣáájú.

²⁵ Èmi yóò mú idà wá bá yín nítorí ẹşè yín láti fi gbésan mágémú mi tí e kò pamó. Bí e ba sáló sí ॥lú yín fún ààbò, Èmi yóò rán àjákálẹ-ààrùn sí àárín yín, àwọn ọtá yín, yóò sì ségun yín.

²⁶ Èmi yóò dá ipèsè oúnjẹ yín dúró, dé bi pé: inú ààrò kan ni obìnrin méwàá yóò ti máa se oúnjẹ yín. Ọsùwọn ni wọn yóò fi máa yọ oúnjẹ yín, e ó jẹ sùgbón, e kò ní yó.

27 “‘Léyìn gbogbo èyí, bí ẹ kò bá gbó tèmi, tí ẹ sì lòdì sí mi,

28 ní ìbínú mi, èmi yóò korò sí yín, èmi tìkára mi yóò fìyà jẹ yín ní ìgbà méje nítorí èṣẹ yín.

29 Ebi náà yóò pa yín dé bi pé ẹ ó máa jẹ eran-ara àwọn ọmọ yín ọkùnrin, àti àwọn ọmọ yín obìnrin.

30 Èmi yóò wó àwọn pẹpé òrìṣà yín, lórí òkè níbi tí ẹ ti ní sìn, Èmi yóò sì kó òkú yín jọ, sórí àwọn òkú òrìṣà yín. Èmi ó sì kórííra yín.

31 Èmi yóò sọ àwọn ịlú yín di ahorो, èmi yóò sì ba àwọn ilé mímó yín jé. Èmi kì yóò sì gbó òórùn dídùn yín mó.

32 Èmi yóò pa ilè yín run dé bi pé ẹnu yóò ya àwọn ọtá yín tí ó bá gbé ilè náà.

33 Èmi yóò sì tú yín ká sínú àwọn orílè-èdè, Èmi yóò sì yọ idà tì yín léyìn, ilè yín yóò sì di ahorō, àwọn ịlú yín ni a ó sì parun.

34 Ilè náà yóò ní ịsinmi fún gbogbo ìgbà tí ẹ fi wà ní ilè àjèjì tí ẹ kò fi lò ó. Ilè náà yóò sinmi láti fi dípò ọdún tí ẹ kọ láti fún un.

35 Níwón ìgbà tí ẹ kò lò ó, ilè náà yóò ní ịsinmi tí kò ní lákòókò ịsinmi rẹ lákokò tí ẹ fi ní gbé orí rẹ.

36 “‘Èmi yóò jé kí ó burú fún àwọn tí ó wà ní ilè ìgbèkùn dé bi pé ịró ewé tí ní mì lásán yóò máa lé wọn sá. E ó máa sá bí ẹni tí ní sá fún idà. E ó sì șubú láisí ọtá láyìlká yín.

37 Wọn yóò máa șubú lu ara wọn, bí ẹni tí ní sá fún idà nígbà tí kò sí ẹni tí ní lé yín. Ẹyin kì yóò sì ní agbára láti dúró níwájú ọtá yín.

38 Ẹyin yóò sègbé láàrín àwọn orílè-èdè abòrìṣà. Ilè ọtá yín yóò sì jẹ yín run.

39 Àwọn tí ó sékù nínú yín ni yóò şòfò dànùní ilè ọtá yín torí èṣe yín àti ti àwọn baba ñlá yín.

40 “Bí wón bá jéwó èṣe wón àti ti baba ñlá wón, ìwà ìṣotè wón àti bí wón ti şe lòdì sí mi.

41 Èyító mú mi lòdì sí wón tí mo fi kó wón lo sí ilè àwọn ọtá wón. Nígbà tí wón bá rẹ àìkòlà àyà wón sílè tí wón bá sì gba ìbáwí èṣe wón.

42 Nígbà náà ni Èmi yóò rántí májèmú mi pèlú Jakòbu àti pèlú Isaaki àti pèlú Abrahamu, Èmi yóò sì rántí ilè náà.

43 Àwọn ènìyàn náà yóò sì fi ilè náà sílè, yóò sì ní ìsinmi rẹ nígbà tí ó bá wà lófo láisí wón níbè. Wón yóò sì jiyà èṣe wón torí pé wón kọ àwọn òfin mi. Wón sì kóriíra àwọn àṣe mi.

44 Pèlú gbogbo níñkan wònyí, nígbà tí wón bá wà nílé àwọn ọtá wón, èmi kì yóò ta wón nù, béké ni èmi kì yóò kóriíra wón pátápátá, èyí tí ó lè mú mi dá májèmú mi pèlú wón. Èmi ni OLÚWA Olórun wón.

45 Nítorí wón, èmi ó rántí májèmú mi tí mo ti şe pèlú baba ñlá wón. Àwọn tí mo mú jáde kúròní ilè Ejibiti lójú gbogbo àwọn orílè-èdè láti jé Olórun wón. Èmi ni OLÚWA.”

46 Ìwònyí ni òfin àti ìlànà tí OLÚWA fún Mose ní orí òkè Sinai láàrín òun àti àwọn ọmọ Israéli.

27

Iràpadà ohun tí ó jé ti OLÚWA

1 OLÚWA sọ fún Mose pé.

2 “Sọ fún àwọn ọmọ Israéli pé, ‘Bí èníkan bá jé ejé pàtákì láti ya ènìyàn kan sótò fún OLÚWA nípa sisán iye tí ó tó,

3 kí iye owó ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún sí ọgóta ọdún jé àádóta òsùwòn sékélì fàdákà, gégé bí òsùwòn sékélì ti ibi mímó OLÚWA.

4 Bí eni náà bá jé obìnrin, kí iye owó rẹ jé ọgbọn òsùwòn sékélì.

5 Bí eni náà bá jé ọmọ ọdún márùn-ún sí ogún ọdún, kí iye owó rẹ jé ogún sékélì fún ọkùnrin àti òsùwòn sékélì méwàá fún obìnrin.

6 Bí eni náà bá jé ọmọ osù kan sí ọdún márùn-ún, kí iye owó rẹ jé òsùwòn sékélì fàdákà márùn-ún fún ọkùnrin àti òsùwòn sékélì fàdákà méta fún obìnrin.

7 Bí eni náà bá jé ọmọ ogóta ọdún àti jù bẹ́ lọ, kí iye owó rẹ jé òsùwòn sékélì mééédógún fún ọkùnrin àti òsùwòn sékélì méwàá fún obìnrin.

8 Bí eníkan tí ó jé ejé bá tálákà púpò dé bi pé kò lè san iye owó náà, kí a mú eni náà wá síwájú àlùfáà, àlùfáà yóò sì dá iye owó tí ó lè san lé e gégé bí agbára eni náà tí ó jé ejé.

9 “Bí ejé tí ó jé bá jé ẹranko èyí tí ó jé ìtéwógbà gégé bí ọrẹ fún OLÚWA, irú ẹran bẹ́ tí a bá fi fún OLÚWA di mímó.

10 Eni tí ó jé ejé náà kò gbodò pàrò ẹran mìíràñ, yálà kí ó pàrò èyí tí ó dára sí èyí tí kò dára tàbí èyí tí kò dára sí èyí tí ó dára. Bí ó bá ẹtè ti OLÚWA ni ẹranko méjèèjì.

11 Sùgbón bí ó bá jé ejé ní ti ẹranko àìmó tí a fi tòré: èyí tí kò jé ìtéwógbà bí i ọrẹ fún OLÚWA. Kí ọkùnrin náà mú ọrẹ náà lọ fún àlùfáà.

12 Kí àlùfáà díye lé e, gégé bí ó ti dára tàbí bí ó ti bàjé sí. Iye owó náà ni kí ó jé.

13 Bí eni náà bá fẹ rà á padà, ó gbodò san iye owó rẹ àti ìdá ogún iye owó náà láfikún.

14 “Bí ẹnikéni bá ya ilè rẹ sí mímó fún OLÚWA: kí àlùfáà kó sọ iye tí yóò san gégé bí ilè náà ti dára tábí bàjé sí, iye owó náà ni kí ó jé.

15 Bí ẹni tí ó yá ilé náà sí mímó bá fé rà á padà. Jé kí ó fi ìdámárùn-ún owó ìdýelé rẹ kún ún, yóò si jé tirè.

16 “Bí ẹníkan bá sì ya ara ilè ìdilé rẹ sí mímó fún OLÚWA. Iye tí ó bá jé ni kí wón şetò gégé bí iye èso tí a ó fi gbìn ín. Àadóta şékélì fàdákà fún òsùwòn homeri irúgbìn barle.

17 Bí ó ba şe pé ní ọdún ìdásílè ni ó ya ilè náà sí mímó. Iye owó tí wón sotélè náà ni kí o san.

18 Bí ó bá ya ilè náà sí mímó léyìn ọdún ìdásílè kí àlùfáà sọ iye owó tí yóò san fún ọdún tókù kí ọdún ìdásílè miíràn tó pé iye owó tí ó gbodò jé yóò dínkù.

19 Bí ẹni tí ó ya ilè sí mímó bá fé rà á padà, kí ó san iye owó náà pèlú àfikún ìdámárùn-ún. Ilè náà yóò sì di tirè.

20 Bí kò bá ra ilè náà padà tábí bí ó bá tà á fún ẹlòmíràn kò le è ri rà padà mó.

21 Bí a bá fi ilè náà sílè ní ọdún ìdásílè yóò di mímó gégé bí ilè tí a fi fún OLÚWA. Yóò sì di ohun ìní àlùfáà.

22 “Bí ẹnikéni bá ya ilè tí ó ti rà tí kí í şe ilè ìdilé rẹ sí mímó fún OLÚWA.

23 Kí àlùfáà sọ iye tí ó tọ tití di ọdún ìdásílè. Kí ọkùnrin náà sì san iye owó náà ní ojó náà gégé bí ohun mímó sí OLÚWA.

24 Ní ọdún ìdásílè ilè náà yóò padà di ti ẹni tí ó ni í, lówó ẹni tí a ti rà á.

25 Gbogbo iye owó wònyí gbodò wà ní ibámu pèlú şékélì ibi mímó, ogún gera.

26 “‘Kò sí ẹni tí ó gbodò ya gbogbo àkóbí ẹran sótò. Èyí jé ti OLÚWA nípasè òfin àkóbí: yálà akọ màlúù ni tàbí àgùntàn, ti OLÚWA ni.

27 Bí ó bá jé ọkan nínú àwọn ẹran tí kò mó, nígbà náà ni kí ó rà á padà gégé bí ìdíyelé rè, kí ó sì fi ìdámárùn-ún lé e, tàbí bí a kò bá rà á padà kí ẹ tà á gégé bí ìdíyelé rè.

28 “‘Ohun tí a bá yà sí mímó pátápátá láti ọwó ẹnikéni sí OLÚWA tàbí ẹranko tàbí ilè tí ó jogún, oun kò gbodò tà á kí ó rà á padà. Gbogbo ohun iyàsótò bẹè di mímó jùlọ fún OLÚWA.

29 “‘Eni tí ẹ bá ti yà sótò fún pípa, ẹnikéni kò gbodò rà á padà, pípa ni kí ẹ pa á.

30 “‘Gbogbo ìdáméwàá ilè náà yálà tí èso ilè ni, tàbí tí èso igi, ti OLÚWA ni. Mímó ni fún OLÚWA.

31 Bí ẹnikéni bá fé ra ìdáméwàá nñkan rẹ padà, o gbodò fí mårùn-ún kún un.

32 Gbogbo ìdáméwàá àgbò àti ẹran ọsìn, àní ìdáméwàá ẹran tó bá kojá lábé ọpá darandaran kí ó jé mímó fún OLÚWA.

33 Ènyàù kò gbodò wádií bójá ó dára tàbí kò dára, kò sì gbodò pààrò rẹ. Bí ó bá pààrò rẹ: àti èyí tí ó pààrò àti èyí tí ó fi pààrò ni kí ó jé mímó. Wọn kò gbodò rà á padà.””

34 Àwọn àṣe wònyí ni OLÚWA pa fún Mose fún àwọn ọmọ Israeli ní orí òkè Sinai.

**Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímó ní Èdè
Yorùbá Òde-Òní
Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímó ní Èdè
Yorùbá Òde-Òní (Bible)**

copyright © 2009, 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

A sé àgbékalé isé yíí lábé àkoso ti Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Láti rí ẹdà ìwé àṣe, lọ sí <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> tábí kí o kó létà ránṣé sí Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® ni àmì idámó ti Biblica, Inc., lò fún iforúkó sílẹ, lílo àmì idámó ti Biblica® nílo létà ifáàyègbani láti Biblica, Inc. Lábé àdéhùn ifáàyègbà ti CC BY-SA, o lè sé ẹdà ojúlówó isé yíí, kí o sì sé àtúnpín rẹ níwòn igrà tí o bá ti fi àmì idámó ti Biblica® sílẹ bí ó sé wà. Bí o bá sé àtúnṣe ẹdà tábí ítumó isé yíí, tí o ní sé àtowódá rẹ, o ní láti yó àmì idámó ti Biblica® kúrò. Lórí isé àtowódá, o ní láti sàfihàn àwọn àyípàdè tí o ti sé, kí o sì sàlàyé báyíí pé: A le rí ojúlówó isé náà lófẹ́ láti ọwó Biblica, Inc. ní www.biblica.com and open.bible.”

Ípàkýèsí aşèdà gbódò hàn kedere lórí àkólé tábí ní ojú ìwé aşèdà (copyright page) isé náà báyíí:

Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímó ní Èdè Yorùbá Òde-Òní™

Etó àdàkó © 2009, 2017 Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.

“Biblica” ni àmì idámó tí Biblica, Inc. fi sílẹ ní United States Patent àti ní ilé isé tí wón ti ní fúnni ní àmì idámó. Gba àṣe kí o tó lòó.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Ó sì gbódò jé kí isé àtowódá rẹ wa ní abé ifáyègbà kan náà (CC BY-SA).

Bí o bá fé láti fi tó Biblica, Inc. léti nípa işètumó isé yíí, Jówó kàn sí wa ní <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè Yorùbá Òde-Òní™

Etó àdàkọ © 2009, 2017 Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-06-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Jun 2025 from source files
dated 25 Jun 2025
de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f